



始



ANNUAL STATISTICAL REPORT
OF THE
YOKKAICHI CHAMBER OF COMMERCE.
JAPAN
1912

明治四十五年
大正元年

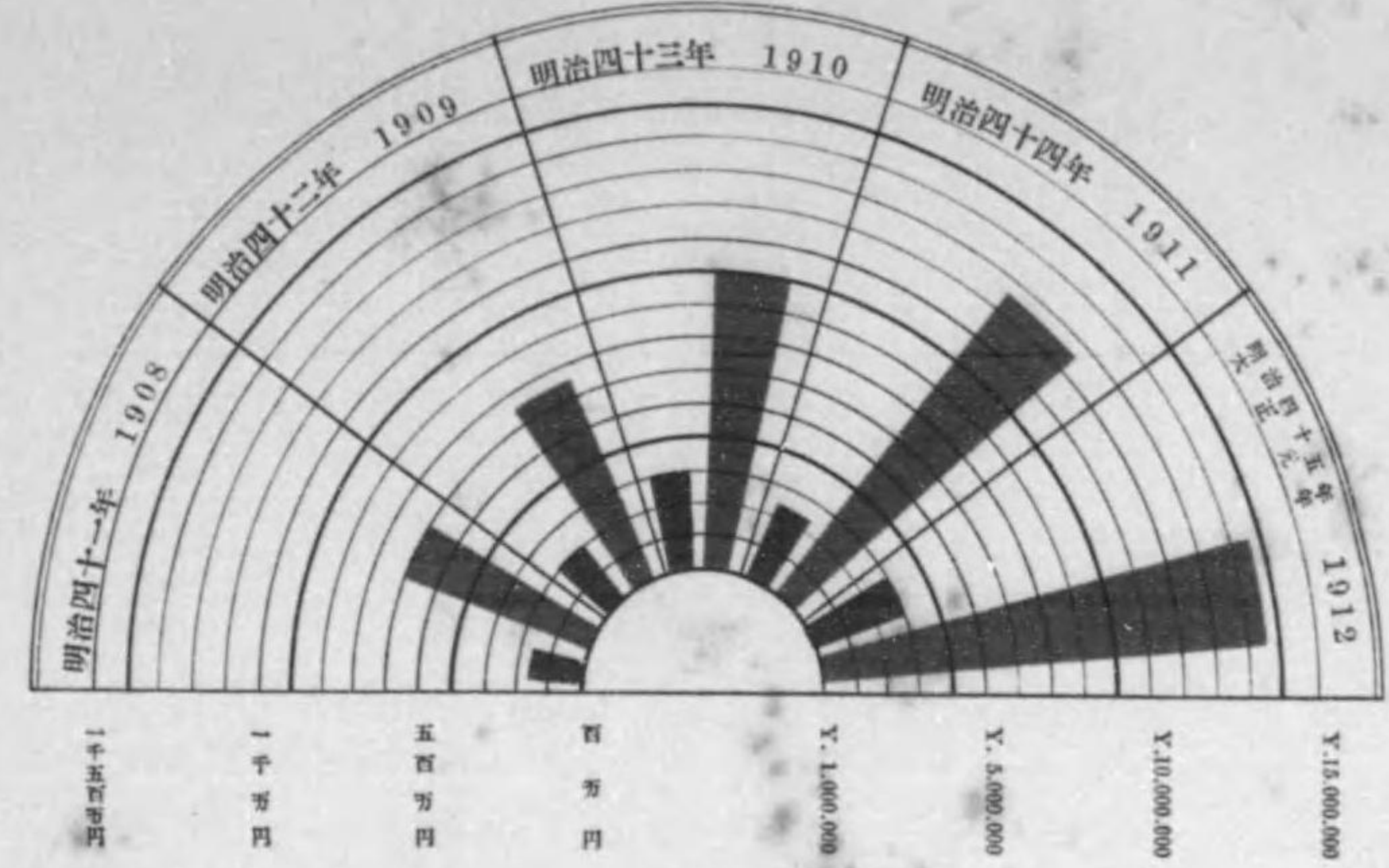
四日市商業統計一斑

四日市商業會議所

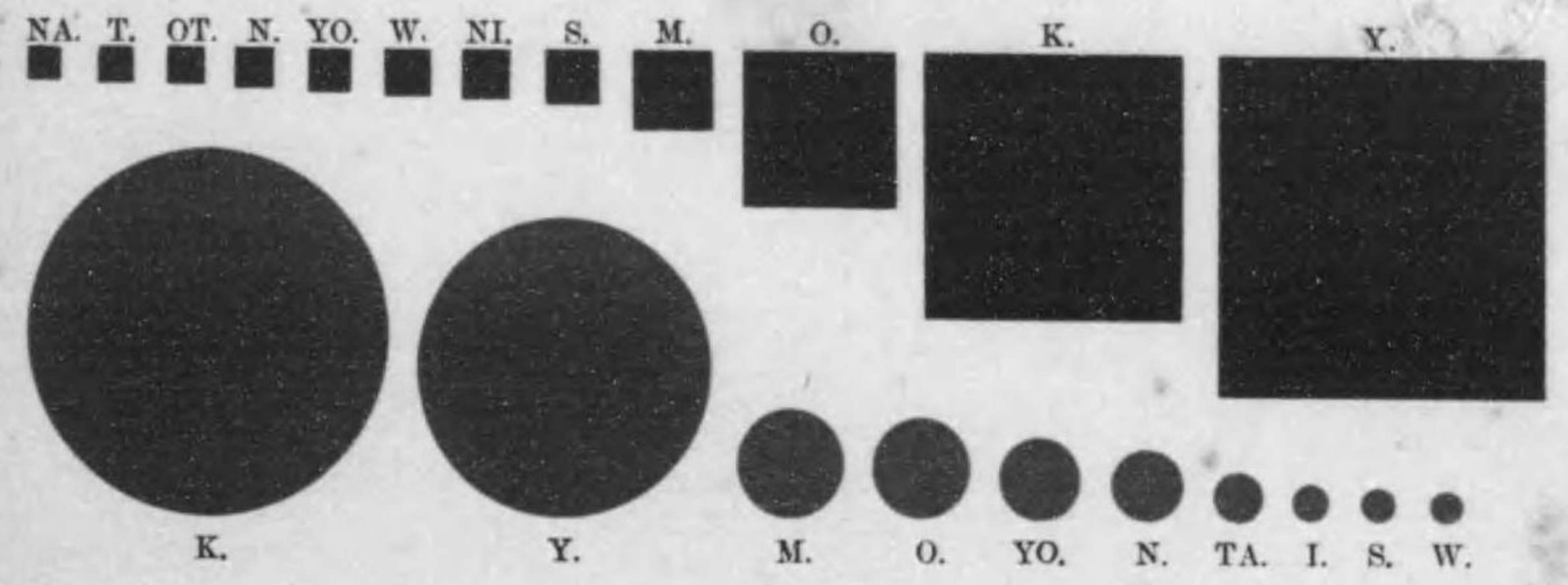
144
209

四日市港外國貿易額
Total Value of Foreign Trade at Yokkaichi

— 輸出 Export — 輸入 Import



重要港外國貿易額 (明治四十五年)
Total Value of Foreign Trade at Principal Ports (大正元年) 1912



	輸出 Export	輸入 Import	合計 Total
Y. 橫濱	257,850,512	215,369,886	473,220,398
K. 神戶	150,475,871	302,199,803	452,675,674
O. 大阪	57,312,896	26,582,624	83,895,520
M. 門司	15,797,852	26,842,033	42,639,885
YO. 四日市	3,995,319	14,506,679	18,501,998
N. 長崎	3,953,504	12,685,713	16,639,217
S. 清津	7,786,282	2,664,206	10,450,488
W. 若松	4,983,543	2,125,875	7,109,418
MI. 池田	5,968,520	970,846	6,939,366
TA. 武豊	3,795	4,757,263	4,761,058
T. 敦賀	3,254,713	1,023,432	4,278,145
OT. 小名	3,718,882	185,375	3,904,257
NA. 名古屋	3,034,733	566,705	3,601,438
HA. 兩館	2,683,857	353,645	3,037,502
I. 糸崎	-	2,874,108	2,874,108

四日市商業統計一斑
Annual Statistical Report of the Yokkaichi Chamber of Commerce

目次
Contents

人口及戶數	Population and Dwellings	
四日市市人口及戶數增減表	Number of Population and Dwellings of the City of Yokkaichi	1
運輸及交通	Transportation and Communication	
外國貿易	Foreign Trade	
四日市港外國貿易額連年對照表	Total Value of Export and Import	2
四日市港外國貿易輸出額國別連年對照表	Total Value of Exports to Various Foreign Countries	2
四日市港外國貿易輸入額國別連年對照表	Total Value of Imports from Various Foreign Countries	3
四日市港外國貿易船舶入港連年對照表	Yearly Number and Tonnage of Vessels entered into the Port of Yokkaichi (1899-1912)	4
四日市港外國貿易船舶噸數及噸數表	Number and Tonnage of Vessels entered into the Port of Yokkaichi	4
四日市港外國貿易輸出品前年對照表	Quantity and Value of Merchandise exported from the Port of Yokkaichi	5
四日市港外國貿易輸入品前年對照表	Quantity and Value of Merchandise imported into the Port of Yokkaichi	8
四日市港外國貿易輸出品品別價格十年對照表	Value of Exports in Latest Decade	11
四日市港外國貿易輸入品品別價格十年對照表	Value of Imports in Latest Decade	14
朝鮮貿易	Trade with Chosen	
四日市港朝鮮貿易輸出品前年對照表	Quantity and Value of Merchandise exported to Chosen from the Port of Yokkaichi	18
四日市港朝鮮貿易移入品前年對照表	Quantity and Value of Merchandise imported from Chosen into the Port of Yokkaichi	18
沿岸貿易	Coasting Trade	
四日市港沿岸貿易船舶噸數噸數及旅客數表	Vessels and Passengers in Coasting Trade	19
四日市港沿岸貿易輸出品前年對照表	Quantity and Value of Merchandise exported from the Port of Yokkaichi in Coasting Trade	19
四日市港沿岸貿易輸入品前年對照表	Quantity and Value of Merchandise imported into the Port of Yokkaichi in Coasting Trade	24
稅關收入表	Customs Duties collected at the Yokkaichi Branch of Custom House	29
四日市驛乘降旅客取扱小荷物員數及賃金表	Passengers, Goods and Fare of the Yokkaichi Railway Station	29
四日市驛發着重要貨物數量價格及賃金表	Quantity Value and Fare of Principal Articles delivered and received at the Yokkaichi Railway Station	30
輕便鐵道乘客及貨物表	Passenger and Others of Convenient Railway	31
在籍船舶表	Number and Tonnage of Ships registered at the Yokkaichi Municipal Office	32
諸車表	Number of Carts and Others in the City of Yokkaichi	32
保稅倉庫貨物出入數量及價格表	Quantity and Value of Goods stored in and withdrawn from the Bonded Warehouses in the city of Yokkaichi	32
普通倉庫貨物出入數量及價格表	Quantity and Value of Goods stored in and withdrawn from the Warehouses in the City of Yokkaichi	33
四日市港輸出米檢查俵數表	Number of Pales of Rice examined at the Yokkaichi Branch of the Rice Inspecting Office	34
四日市郵便局郵便物及電信發着數表	Number of Postal Matters and Telegrams at the Yokkaichi Post-Office	35
電話度數及料金表	Number and Fare of Telegrams	35

大正
2. 9. 16
內交

物價及賃銀	Prices and Wages	
四日市市各月平均物價表	Average Prices of Commodities in the City of Yokkaichi	36
四日市市賃銀表	Wages of Labours in the City of Yokkaichi	46
取引所	Bour	
四日市米穀株式取引所米穀定期取引賣買受渡高及相場表	Transactions, Deliveries and Quotations of Rice at the Yokkaichi Rice and Stock Exchange	48
四日市米穀株式取引所株式定期取引賣買受渡高及相場表	Transactions, Deliveries and Quotations of Stocks at the Yokkaichi Rice and Stock Exchange	49
(1) 三重紡績株	Miye Cotton Mill	50
(2) 三重紡績新株	Miye Cotton Mill, New	51
(3) 四日市米穀株式取引所新株	Yokkaichi Rice & Stock Exchange, New	52
(4) 四日市製紙新株	Yokkaichi Paper Mill, New	53
(5) 鎌漕紡績新株	Kanegafuchi Cotton Mill, New	54
(6) 大阪商船株	Osaka Shosen	54
金融	Circulation of Money	
四日市市內銀行狀況表	View of Banks in the City of Yokkaichi	55
四日市市內銀行金利表	Rate of Interest of Banks in the City of Yokkaichi	56
四日市市內郵便爲替貯金及振替貯金表	Amounts of Postal Exchange and Postal Saving	57
會社表	Companies	
1. 本社ノ部	1. Head Office	58
2. 支店出張所及代理店等ノ部	2. Branche and Agency	62
工場表	Factories	64
四日市市生産表	Products in the City of Yokkaichi 1912	
1. 綿絲紡績	Cotton Spinning	70
2. 陶磁器	Earthen Wares and Porcelains	71
3. 油類	Oils	71
4. 肥料	Artificial Fertilizers	71
5. 網類	Nets	72
6. 罐詰物	Canned Articles	72
7. 織物	Woven goods	72
8. 漆器	Lacquered Wares	73
9. 石鹼	Soaps	73
10. 木製品	Wooden Manufactures	73
11. 紙製品	Paper Manufactures	74
12. 鐵製品	Iron Manufactures	74
13. 竹製品	Bamboo Manufactures	74
14. 把柳藤製品	Osier Manufactures	75
15. 履物	Clogs & Others	75
16. 飲食物及嗜好品	Provisions and Others	76
17. 水産製造物	Fishery Products	76
18. 其他	Others	76
財政	Finance	
市費歳入出及負擔額表	Annual Revenue and Expenditure of the City of Yokkaichi	77
市税及負擔額表	City Tax & Obligation	77
國稅負擔額表	Obligation of National Tax	77
組合	Associations	78
四日市商業會議所議員役員及職員氏名表	Members and Executives of the Yokkaichi Chamber of Commerce	79

四日市商業統計一斑

Annual Statistical Report of the Yokkaichi Chamber of Commerce.

明治四十五年
大正元年 1912

人口及戶數 Population and Dwellings

四日市市人口及戶數増減表
Number of Population and Dwellings of the City of Yokkaichi

年 別	Years	人口 Population	戶數 Dwellings
大正元年	1912		
本籍	Original domiciler	19,430	
入寄留	Came in from elsewhere	17,110	
出寄留	Went out to elsewhere	3,196	
計	Total	33,344	6,656
明治四十四年	1911	32,336	6,405
全 四十三年	1910	31,353	6,211
全 四十二年	1909	31,097	6,110
全 四十一年	1908	30,694	5,689
全 四十年	1907	30,659	5,538
全 三十九年	1906	30,504	5,197
全 三十八年	1905	30,074	5,021
全 三十七年	1904	30,056	5,015
全 三十六年	1903	30,140	5,032

備考 本表ハ各年末現在ニ據ル

Note: -The figures represent actual number at the end of each year.

運輸及交通
Transportation and Communication

外國貿易
Foreign Trade

四日市港外國貿易額連年對照表
Total Value of Export and Import

年 Years	別	輸出 Export	輸入 Import	合計 Total	輸入超過 Excess of Import over Export	輸出超過 Excess of Export over Import
		P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.
明治三十二年	1899	—	620.158	620.158	620.158	—
全三十三年	1900	10.180	540.553	550.733	524.373	—
全三十四年	1901	48.7	1,204.071	1,204.554	1,203.588	—
全三十五年	1902	8.548	2,463.571	2,472.119	2,455.023	—
全三十六年	1903	38.633	3,816.520	3,855.152	3,777.896	—
全三十七年	1904	112.908	5,748.588	5,861.496	5,635.680	—
全三十八年	1905	759.346	7,170.948	7,930.294	6,411.602	—
全三十九年	1906	2,230.931	6,337.685	8,568.616	4,126.754	—
全四十年	1907	3,619.332	9,026.010	12,645.342	5,406.678	—
全四十一年	1908	2,692.675	6,974.130	9,666.805	4,281.455	—
全四十二年	1909	3,017.406	7,485.312	10,502.718	4,467.906	—
全四十三年	1910	3,719.094	9,994.487	13,713.581	6,275.393	—
全四十四年	1911	3,575.967	12,446.205	16,022.172	8,870.238	—
全四十五年 大正元年	1912	3,995.319	14,506.679	18,501.998	10,511.360	—

四日市港外國貿易輸出額國別連年對照表
Total Value of Exports to Various Foreign Countries

國 Countries	別	明治四十一年 1908	全四十二年 1909	全四十三年 1910	全四十四年 1911	全四十五年 大正元年 1912
		P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.
支	那	742.768	849.063	1,600.881	1,351.428	1,352.610
China						
關	東州	417.059	917.826	813.826	802.354	1,371.959
Kwantung province						
朝	鮮	454.978	389.412	145.727	—	—
Chosen						
香	港	9.610	15.630	10.655	31.914	38.626
Hongkong						
英	領印度	22.313	68.754	86.821	58.566	589.838
British India						

國 Countries	別	明治四十一年 1908	全四十二年 1909	全四十三年 1910	全四十四年 1911	全四十五年 大正元年 1912
		P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.
英領海峽殖民地	British Straits Settlement	—	—	4	1,089	8,223
比律賓諸島	Philippine Islands	64,324	1,016	—	80	141
暹羅	Siam	—	—	23	—	1,335
英	國	2,104	47,796	28,273	15,020	3,664
獨	逸	—	—	—	—	89
Germany						
米	國	754,020	720,686	997,753	1,241,168	572,532
U. S. A.						
英領亞米利加	British America	137,332	5,433	35,026	74,316	55,914
澳	洲	630	—	—	—	377
Australia						
布	哇	—	1,790	105	—	—
Hawaii						
白	耳	87,507	—	—	—	—
Belgium						
其	他	—	—	—	92	11
Others						
計	Total	2,692,675	3,017,406	3,719,094	3,575,967	3,995,319

四日市港外國貿易輸入額國別連年對照表
Total Value of Imports from Various Foreign Countries

國 Countries	別	明治四十一年 1908	全四十二年 1909	全四十三年 1910	全四十四年 1911	全四十五年 大正元年 1912
		P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.
支	那	1,693,231	2,681,373	4,574,392	4,163,282	1,168,075
China						
關	東州	1,616,461	2,400,335	845,169	2,015,689	2,469,892
Kwantung province						
朝	鮮	6,896	—	1,161	—	—
Chosen						
香	港	32,030	9,544	26,114	22,576	4,786
Hongkong						
英	領印度	2,203,498	1,652,496	3,303,994	4,331,496	9,086,020
British India						
佛	領印度	366,471	56,966	—	9,394	—
French Indochina						
英領海峽殖民地	British Straits Settlement	—	3,842	81	—	5
比律賓諸島	Philippine Islands	163,526	—	—	—	174
暹羅	Siam	—	—	—	—	561,117
英	國	44,932	293,498	423,311	340,312	28,916
Great Britain						
佛	蘭	—	4	24,880	37,603	—
France						
獨	逸	33,309	67,938	117,718	228,414	204,151
Germany						
米	國	780,882	298,373	639,855	1,236,293	932,151
U. S. A.						

國 別 Countries	明治四十一年 1908	全 四十二年 1909	全 四十三年 1910	全 四十四年 1911	全 四十五年 大正元年 1912
白 耳 義 Belgium	2,889	20,924	37,872	61,137	35,926
美 他 Others	5	19	-	9	15,466
計 Total	6,974,130	7,485,311	9,994,487	12,446,205	14,506,679

四日市入港外國貿易船舶連年對照表

Yearly Number and Tonnage of Vessels entered into the Port of Yokkaichi

年 別 Years	定期船 Regular Liners		不定期船 Irregular Liners		合 計 Total	
	隻數 No.	噸數 Ton	隻數 No.	噸數 Ton	隻數 No.	噸數 Ton
明治三十二年 1899	-	-	9	12,584	9	12,584
全 三十三年 1900	-	-	13	25,266	13	25,266
全 三十四年 1901	-	-	25	34,577	25	34,577
全 三十五年 1902	-	-	37	67,139	37	67,139
全 三十六年 1903	-	-	44	88,572	44	88,572
全 三十七年 1904	-	-	35	87,983	35	87,983
全 三十八年 1905	7	9,998	45	113,898	52	133,896
全 三十九年 1906	30	43,413	68	162,807	98	206,220
全 四十年 1907	58	91,517	71	162,072	126	253,589
全 四十一年 1908	63	188,474	100	480,654	163	669,128
全 四十二年 1909	81	349,242	103	300,829	184	650,071
全 四十三年 1910	70	209,870	100	257,038	170	556,908
全 四十四年 1911	91	328,790	117	239,011	209	617,801
全 四十五年 大正元年 1912	90	309,242	83	192,991	173	602,233

四日市入港外國貿易船舶艘數及噸數表

Number and Tonnage of Vessels entered into the Port of Yokkaichi

區 別 Distinction	明治四十五年 大正元年 1912	明治四十四年 1911	比較增減 Compared with
艘 數 Number of vessels	外國船 Foreign vessels	37	44
	內國船 Japanese vessels	136	148
	計 Total	173	192
總 噸 數 Total ton of vessels	外國船 Foreign vessels	132,881	183,937
	內國船 Japanese vessels	339,352	392,442
	計 Total	502,233	576,379

四日市港外國貿易輸出品前年對照表

Quantity and Value of Merchandise exported from the Port of Yokkaichi

品 名 Commodities	單 位 Unit	大 正 元 年 1912		明 治 四 十 四 年 1911	
		數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value
綠 Green tea	斤 Kin	1,298,412	387,679	1,293,543	379,593
粉 Dust tea	全 "	251,749	23,421	195,252	16,942
芝 Unhusked rice	担 Picul	2,661	21,911	4,546	24,825
其 他 穀 Other grains	斤 Kin	-	704	-	113
味 Pea cheese	斤 Kin	31,236	1,430	24,222	1,001
醬 Soy	升 Sho	5,738	1,332	5,609	1,786
罐 裝 及 瓶 裝 食 物 Comestibles in tin and bottles	打 Dozen	5	14	62	127
麵 Katsunobushi	斤 Kin	532	350	1,305	1,022
蔬 Vegetables	全 "	4,710	768	-	1,336
落 Ground nuts	全 "	390	37	232,079	21,915
清 Sake	升 Sho	12,535	6,060	11,413	5,267
其 他 酒 Other alcoholic liquors	全 "	7,453	7,925	-	6,403
乾 Fishes, dried	斤 Kin	7,776	1,219	1,996	171
蜜 Oranges	全 "	194,267	72,290	37,376	2,610
砂 糖 及 糖 菓 Sugar & confectioners	全 "	-	133	-	369
其 他 飲 料 Other comestibles	全 "	-	1,992	-	1,195
棉 Cotton yarns	斤 Kin	1,156,590	574,021	479,800	278,889
白 色 綿 Imitation mankeens	反 Tan	838,842	662,718	426,295	320,551
木 色 綿 Imitation mankeens, dyed	全 "	49,680	50,327	28,427	37,489
生 金 巾 及 衫 褲 等 Shirtings, gray and sheetings	碼 Yard	12,001,630	1,314,088	9,047,200	9,14,122

品 名 Commodities	單 位 Unit	明 治 四 十 五 年 1912		明 治 四 十 四 年 1911	
		數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value
巾 金 Shirts, twilled	全 "	400,000	43,925	3,700,000	397,820
巾 浴 Cotton towels	打 Dozen	6,445	5,527	320	320
布 笠 T. cloths	碼 Yard	439,940	40,598	280,900	25,972
其 他 布 Other cloths	—	—	236,505	—	2,364
漁 網 Fishing nets	斤 Kin	12,538	10,263	10,560	8,246
蓆 Futons	—	—	102	—	52
打 田 Plaited cards, braids & c.	—	—	11	—	54
其 他 織 製 Other cotton manufactures	—	—	1,093	—	—
足 襪 Stockings	打 Dozen	5,004	516	44	48
帽 Hats and caps	—	—	21,383	—	30
履 Clogs	—	—	7,138	—	11,408
其 他 衣 類 及 附 屬 品 Other clothing and accessories	—	—	669	—	555
屑 棉 及 棉 紗 廢 料 (Cotton & cotton yarns, waste)	斤 Kin	20,500	3,149	53,387	7,550
紙 Paper	—	—	13	—	13
紙 製 品 Paper manufactures	—	—	11,422	—	8,075
陶 器 Porcelains and earthenwares	—	—	131,692	—	801,727
掛 鐘 及 座 鐘 Clocks, hanging & standing	個 No.	18,957	41,436	12,463	26,531
機 械 及 全 部 分 Machinery & parts thereof	—	—	—	—	22,062
棉 織 機 Cotton gin	—	—	5,515	—	22,427
紡 織 機 及 織 布 機 Spinning and weaving machines	—	—	8,843	—	—
電 氣 機 Electric dynamos and motors	—	—	481	—	236

品 名 Commodities	單 位 Unit	明 治 四 十 五 年 1912		明 治 四 十 四 年 1911	
		數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value
其 他 機 械 Other machines	—	—	705	—	1,711
金 屬 製 品 Iron safes and cash boxes	—	—	352	—	421
木 材 Metal manufactures	—	—	672	—	—
草 蓆 及 蓆 板 Timbers & boards	—	—	249,560	—	—
和 傘 及 蓆 根 Tees & boards	—	—	6,457	—	58,932
扇 及 蓆 扇 Umbrellas & parasols	—	—	503	—	25,515
風 扇 及 蓆 扇 Fans & round fans	—	—	11	—	—
化 粧 品 Toiled articles	—	—	62	—	—
玩 具 Toys	—	—	1,001	—	—
藥 材 Medicines	—	—	757	—	—
古 木 Gunny bags, waste	—	—	10,300	—	—
竹 製 品 Bamboo & manufactures thereof	—	—	2,854	—	—
提 燈 Paper lanterns	—	—	20,066	—	—
燈 及 全 部 分 Lamps & parts thereof	—	—	—	—	—
繩 索 及 蓆 Ropes & mats	—	—	282	—	—
漆 器 Lacquered wares	—	—	10	—	—
菜 種 Rape seed oil	—	—	138	—	—
其 他 油 及 蠟 Other oils and waxes	—	—	24	—	—
其 他 雜 貨 All other articles	—	—	76	—	—
合 計 Total	—	—	3,905,319	—	3,575,967

品 名 Commodities	單 位 Unit	明 治 四 十 五 年 1912		明 治 四 十 四 年 1911	
		數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value
其 他 機 械 Other machines	—	—	705	—	1,711
金 屬 製 品 Iron safes and cash boxes	—	—	352	—	421
木 材 Metal manufactures	—	—	672	—	—
草 蓆 及 蓆 板 Timbers & boards	—	—	249,560	—	—
和 傘 及 蓆 根 Tees & boards	—	—	6,457	—	58,932
扇 及 蓆 扇 Umbrellas & parasols	—	—	503	—	25,515
風 扇 及 蓆 扇 Fans & round fans	—	—	11	—	—
化 粧 品 Toiled articles	—	—	62	—	—
玩 具 Toys	—	—	1,001	—	—
藥 材 Medicines	—	—	757	—	—
古 木 Gunny bags, waste	—	—	10,300	—	—
竹 製 品 Bamboo & manufactures thereof	—	—	2,854	—	—
提 燈 Paper lanterns	—	—	20,066	—	—
燈 及 全 部 分 Lamps & parts thereof	—	—	—	—	—
繩 索 及 蓆 Ropes & mats	—	—	282	—	—
漆 器 Lacquered wares	—	—	10	—	—
菜 種 Rape seed oil	—	—	138	—	—
其 他 油 及 蠟 Other oils and waxes	—	—	24	—	—
其 他 雜 貨 All other articles	—	—	76	—	—
合 計 Total	—	—	3,905,319	—	3,575,967

品 名 Commodities	單 位 Unit	明 治 四 十 五 年 1912		明 治 四 十 四 年 1911	
		數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value
其 他 機 械 Other machines	—	—	705	—	1,711
金 屬 製 品 Iron safes and cash boxes	—	—	352	—	421
木 材 Metal manufactures	—	—	672	—	—
草 蓆 及 蓆 板 Timbers & boards	—	—	249,560	—	—
和 傘 及 蓆 根 Tees & boards	—	—	6,457	—	58,932
扇 及 蓆 扇 Umbrellas & parasols	—	—	503	—	25,515
風 扇 及 蓆 扇 Fans & round fans	—	—	11	—	—
化 粧 品 Toiled articles	—	—	62	—	—
玩 具 Toys	—	—	1,001	—	—
藥 材 Medicines	—	—	757	—	—
古 木 Gunny bags, waste	—	—	10,300	—	—
竹 製 品 Bamboo & manufactures thereof	—	—	2,854	—	—
提 燈 Paper lanterns	—	—	20,066	—	—
燈 及 全 部 分 Lamps & parts thereof	—	—	—	—	—
繩 索 及 蓆 Ropes & mats	—	—	282	—	—
漆 器 Lacquered wares	—	—	10	—	—
菜 種 Rape seed oil	—	—	138	—	—
其 他 油 及 蠟 Other oils and waxes	—	—	24	—	—
其 他 雜 貨 All other articles	—	—	76	—	—
合 計 Total	—	—	3,905,319	—	3,575,967

四日市港外國貿易輸入品前年對照表
Quantity and Value of Merchandise Imported into the Port of Yokkaichi

品名 Commodities	單位 Unit	明治四十五年 1912		明治四十四年 1911	
		數量 Quantity	價值 Value	數量 Quantity	價值 Value
米 Rice and bran	担 Picul	134,744	775,033	129,704	658,704
小麦 Wheat	全	31,290	120,694	18,083	80,921
大豆 Bean, soja	全	175,416	589,312	408,855	1,701,451
小豆 Bean, small	全	17,289	64,803	17,247	66,392
胡麻 Seeds of perilla ocimodes	全	5,926	35,067	1,025	6,625
菜花 Rape seed	全	14,957	81,906	2,300	11,680
棉 Cotton seed	全	12,146	21,924	-	-
玉米 Indian corn	斤 Kin	155,615	5,438	-	-
粟 Millet	全	1,769	18,245	-	-
其他穀物種 Other grains and seeds	担 Picul	-	3,298	-	60,343
小麦 flour	全	4,448	25,818	4,884	26,234
砂糖 Sugar	瓦 Gallon	12,023	80,998	-	10
石油 Petroleum	斤 Kin	1,577,080	49,100	1,554,365	370,083
石 Paraffine wax	全	474,740	31,675	491,726	67,975
牛油 Tallow, beef	瓦 Gallon	14,250	2,800	6,898	772
揮發油 Volatile oil	全	56,982	16,638	-	5,179
礦水 Mineral water	斤 Kin	2,000	393	-	-
其他油及蠟 Other oils and waxes	担 Picul	84,416	3,694	-	-
鐵道用車輛部分 Parts of railway cars	全	-	1,866	-	11,515

瓦斯 Gas, petroleum and hot air engines	全	-	5,796	-	2,612
蒸汽機及全部分機 parts of these	全	-	40,216	-	13,992
豆 Oil cake, bean	担 Picul	761,010	2,043,024	1,188,398	3,103,569
棉 Oil cake, cotton seed	全	44,265	129,501	64,699	192,205
菜油 Oil cake, rape seed	全	12,300	33,865	24,919	79,466
硫磺 Sulphur	斤 Kin	3,776,086	255,674	1,327,612	116,381
骨粉 Bone black	担 Picul	2,545	8,615	-	33
人造肥料 Artificial manure	全	5,545	18,672	-	-
其他肥料 Other manures	斤 Kin	-	-	-	743
背性 Soda, caustic	斤 Kin	1,088,944	74,631	1,508,599	104,098
亞麻 Linseed	担 Picul	2,782	17,912	-	-
鐵 Steel	斤 Kin	7,552,207	169,106	2,759,504	54,891
鐵棒 Iron rods	全	42,292	1,739	571,238	22,426
鐵條 Bars, rods and T. angle	全	5,655,417	218,500	4,037,152	141,058
鐵釘 Iron nails	全	1,024,541	55,815	1,360,130	72,549
鐵線 Iron wires	全	284,494	18,500	-	-
鐵扣 Iron rivets	全	339	90	-	-
鐵爐 Stoves	全	-	53	-	-
鐵板 Iron plates	斤 Kin	177,846	12,426	-	-
鐵軌 Rails	全	2,755,211	99,214	15,215,898	538,687
魚鱗 Fish plates	全	116,898	4,910	790,615	37,463
電鍍板 Galvanized sheets	全	370,684	21,140	470,902	45,021
電鍍線 Galvanized wires	全	160,875	9,926	293,622	19,922
鋼 Steel plates	全	256,797	16,770	681,733	27,858
鐵道用車輛部分 Parts of railway cars	全	51,710	3,413	478,431	25,336

品名 Commodities	單位 Unit	明治正元五年 1912		明治四十四年 1911	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
鐵管及鐵管 Pipes and tubes of iron	斤 Kin	810,006	50,608	222,676	10,787
其他金屬製 Other metal manufactures	斤 Kin	—	499	—	11,299
廢鐵及 Waste iron	噸 Ton	213	4	—	—
焦炭 Cokes	全	218	5,568	325	6,761
石炭 Coal	全	249	1,311	6	48
糖 Chlorate of potash	斤 Kin	63,753	12,590	254,100	50,143
棉 Cotton	担 Picul	236,074	8,689,392	123,479	4,577,219
毛織物 Woolen weaving thread	斤 Kin	14,184	29,749	2,268	4,622
棉織物 Cotton cloths	枚 No.	—	275	—	—
敷布 Mats	枚 No.	51,500	4,120	—	—
製造物 Manufactures of cloths	—	—	12	—	—
包 Packing mats	—	—	42	8,700	462
藤 Rattans	斤 Kin	157,424	21,200	58,403	8,875
藤 Bran	担 Picul	15,894	35,063	—	—
書及雜誌 Books & journals	百方呎 100-sq-ft	—	14	—	695
玻璃板 Thin plates of glass	個 No.	1,086	54,797	2,763	12,173
鐘表 Clocks, standing and hanging	斤 Kin	4	8	—	—
掛鐘 Clocks, standing and hanging	全	169,243	15,108	—	—
麥稈 Straw	全	1,038	3,450	45	23
繭 Cocoon	全	55,944	1,253	—	—
蘭 Rush	—	—	109	—	165
旅客攜帶 Travelling effects	—	—	—	—	—

品名 Commodities	單位 Unit	明治正元五年 1912		明治四十四年 1911	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
海豆 Groundnuts	斤 Kin	26,067	1,412	—	—
雜品 Other articles	—	—	22,365	—	63,826
合計 Total	—	—	14,506,879	—	12,446,205

四日市港外國貿易輸出品價格十年對照表
Value of Exports in Latest Decade

品名 Commodities	單位 Unit	三十六年	三十七年	三十八年	三十九年	四十年	四十一年	四十二年	四十三年	四十四年	四十五年
		1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912
米 Rice, unhusked	PY	—	268	—	—	—	641	5,696	29,359	24,825	21,911
精米 Rice, cleaned	—	—	—	4,665	—	85	—	—	—	—	—
其他穀類 Other grains	—	—	—	—	—	155	12,113	18	—	113	704
花生 Groundnuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21,915	37
種子 Seeds	—	—	—	—	—	—	—	—	211	29	—
綠茶 Tea, green	—	109,288	—	306,655	255,010	310,475	415,674	424,356	479,315	379,593	387,679
粉茶 Tea, dust	—	—	—	—	—	—	—	—	5,000	16,942	23,423
乾魚及生魚 Fishes & dried fishes	—	—	—	1,162	—	—	—	—	187	171	1,219
鹹魚 Fishes, salted	—	—	—	—	—	—	—	—	27	256	—
菜 Coll or isinglass vegetable	—	—	—	—	—	—	—	—	10	56	—
藍 Katsunobushi	—	—	—	—	—	—	—	—	289	1,022	350
蔬菜及果 Vegetables & fruits	—	—	—	3,910	544	28	—	—	437	1,336	782
蜜柑 Mandarins	—	—	—	—	—	—	—	—	43	2,610	72,290
菜 Vemicelli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—
味 Pea cheese	—	—	—	5,044	697	344	925	779	1,748	1,001	1,450

品名 Commodities	三十六年 1903	三十七年 1904	三十八年 1905	三十九年 1906	四十年 1907	四十一年 1908	四十二年 1909	四十三年 1910	四十四年 1911	四十五年 大正元年 1912
	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.
油	-	-	-	-	2,322	1,455	1,195	1,578	1,786	1,432
食物	-	-	-	-	9,132	5,361	3,570	3,038	1,132	1,819
水	-	-	-	-	6,051	403	88	-	61	298
食物	-	-	-	-	906	504	4,189	12,535	1-7	106
瓶詰食物	-	-	-	-	-	-	-	-	339	133
罐詰食物	-	-	5,195	4,619	9,813	3,028	1,807	2,694	5,267	6,000
砂糖	-	-	17,681	-	3,200	34,519	4,267	7,865	6,403	7,925
糖漿	-	-	22,023	-	-	-	-	13,000	6,069	2,060
酒類	-	-	-	-	-	-	-	12,315	59,610	219
油類	-	-	-	604	56	4,825	13,590	-	4,311	-
蠟及	-	-	-	3,341	766	-	36	-	-	-
其他油類	-	-	-	308,818	379,857	2,550	252,523	866,489	274,578	574,021
打棉	16,716	-	35,025	-	-	-	-	966	7,550	3,149
棉線	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
棉線及廢棉	-	-	-	4,735	571	-	-	-	351	-
廢棉及廢棉線	-	-	-	11,645	79,945	69,823	43,387	140,467	320,551	662,718
棉布	-	-	-	-	319,818	15,668	8,303	7,355	30,489	50,327
棉布及棉織物	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
棉織物	-	-	-	169	-	-	-	-	332	-
木	1,248	-	-	1,151,598	1,858,945	1,385,341	1,341,156	1,432,695	1,361,942	1,358,008
木	-	-	-	-	-	-	-	-	25,972	40,508
棉織物及縫紉機用布	-	-	-	1,535	339,748	48,546	150,260	4,076	1,675	235,035
天竺	7,476	-	5,052	5,052	2,638	-	20,931	6,530	8,246	10,263
其他棉織物	-	-	-	415	41	-	-	-	320	5,527
魚	-	-	-	-	-	-	-	-	1,762	2,854
網	-	-	-	-	-	-	-	-	47	516
巾	-	-	-	-	705	-	-	-	-	-
襪	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
襪	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

品名 Commodities	三十六年 1903	三十七年 1904	三十八年 1905	三十九年 1906	四十年 1907	四十一年 1908	四十二年 1909	四十三年 1910	四十四年 1911	四十五年 大正元年 1912
	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.	¥Y.
帽子 (of straw)	2,035	-	-	-	75	-	-	1,676	30	21,383
履	-	-	-	-	3,944	3,638	6,760	5,392	11,408	7,138
其他衣服及附屬品	-	-	5,345	-	4,134	832	78	875	555	669
紙	-	-	-	-	10,584	995	251	659	13	18
封筒	-	-	-	-	-	405	4	-	24	-
書	-	-	-	-	-	-	-	356	92	-
雜誌	-	-	-	-	-	2,911	9,905	7,379	8,088	11,422
其他紙製物品	-	-	-	-	-	57	29	338	424	392
鐵器	-	-	-	-	-	453,926	29,195	447,447	801,727	131,692
磁器	-	-	-	-	76,714	-	-	1,447	11	-
玻璃器	-	-	-	-	151	-	179	1,447	-	-
玻璃製物品	-	-	-	-	744	-	-	-	-	-
計時器	-	-	-	-	25,163	11,291	22,818	24,586	26,531	41,436
掛鐘及鐘表	-	-	-	-	94,010	-	-	-	-	-
機械及零件	-	-	-	-	64,392	6,349	18,054	50,273	46,436	15,544
藥材	-	-	-	-	271	2,001	-	-	1,326	757
藥材及藥材製物品	-	-	-	-	42,194	61,774	36,725	86,525	56,952	249,560
木材	3,740	-	55,616	113,064	-	-	-	-	-	-
木材及木板	-	-	-	-	925	-	1,129	15,866	25,312	6,457
植物及樹木	-	-	-	-	166	-	-	-	15	24
繩索及索	-	-	-	-	573	-	-	38	65	138
繩索及索	-	-	-	-	22	-	-	-	105	10
燈	-	-	-	-	879	-	-	-	20	76
燈	-	-	-	-	491	-	-	1,076	20	76
漆	-	-	-	-	3,963	-	795	6,137	5,641	20,600
木製物品	-	-	-	-	30	327	62	162	1,294	282
竹製物品	-	-	-	-	10	11,865	258	111	27	503
和傘	-	-	-	-	614	861	-	114	7,141	11
扇子及團扇	-	-	-	-	560	-	-	35	9	135
化妝品	-	-	-	-	185	-	-	944	2,953	1,001
玩具	-	-	-	-	177	-	459	-	-	-

品名 Commodities	三十六年 1903	三十七年 1904	三十八年 1905	三十九年 1906	四十年 1907	四十一年 1908	四十二年 1909	四十三年 1910	四十四年 1911	四十五年 大正元年 1912
	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.
火柴 Matches	—	—	8,473	—	818	7,961	7,734	7,304	6,260	2,681
其他棉織品 All other cotton manufactures	—	—	—	7,170	1,207	6,856	131,133	1,569	1,675	—
棉織品 Cotton blankets	1,523	—	—	5,951	4,783	794	25	140	—	—
竹及柳行季 Cases of Bamboo & wiclow	—	—	—	689	970	—	—	324	—	—
鐵類及金物 Iron & Iron manufactures	—	—	—	1,334	1,442	—	197	3,005	—	632
醬 Sauce	—	—	—	—	—	—	—	4,701	—	—
土 Earth tubes	2,326	—	—	—	—	—	—	—	—	—
水泥 Cement	990	—	—	600	1,987	—	—	—	—	—
火車 Wagons	—	—	23,051	192,730	74,188	118,555	99,226	13,389	108	9,350
其他雜貨 All other articles	2,5853	751	759,316	2,230,931	3,619,331	2,692,675	3,017,406	3,719,094	3,575,967	3,995,319
輸出合計 Total export	8,333	112,908	759,316	2,230,931	3,619,331	2,692,675	3,017,406	3,719,094	3,575,967	3,995,319

四日市港外國貿易輸入品價格十年對照表

Value of Imports in Latest Decade

品名 Commodities	三十六年 1903	三十七年 1904	三十八年 1905	三十九年 1906	四十年 1907	四十一年 1908	四十二年 1909	四十三年 1910	四十四年 1911	四十五年 大正元年 1912
	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.
豆 Bean	1,090,773	607,956	883,704	1,485,868	2,282,879	1,755,337	2,247,945	2,008,812	3,103,569	2,043,024
油 Oil cake, bean	733,852	1,363,768	729,283	1,058,823	946,692	547,350	175,665	270,988	370,083	—
石 Petroleum	426,385	535,632	820,170	840,945	836,736	561,802	514,437	523,028	1,701,451	580,312
大豆 Bean	704,139	387,918	723,807	1,200,747	2,687,710	2,224,352	3,523,918	5,638,620	4,577,219	8,639,392
棉 Cotton	—	—	—	16,494	—	—	—	—	—	—
無味香 Smell wax	14,133	—	—	—	—	—	—	—	—	—

品名 Commodities	三十六年 1903	三十七年 1904	三十八年 1905	三十九年 1906	四十年 1907	四十一年 1908	四十二年 1909	四十三年 1910	四十四年 1911	四十五年 大正元年 1912
	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.	P.Y.
棉 Cotton seed	83,119	78,949	101,460	182,206	104,039	32,120	21,456	23,900	—	21,924
機油 Oil for machine	—	800	—	2,600	—	—	—	—	—	—
小豆 Bean, small	8,506	15,614	—	—	24,098	1,580	43,743	67,328	66,392	64,803
棉籽 Oil cake, cotton seed	46,947	92,448	138,696	203,348	152,602	73,546	45,367	196,513	192,205	129,501
麥 Wheat, flour	17,643	25,412	160,850	607,691	239,661	157,449	—	2,664	26,234	25,818
稻 Rice, cleaned	555,035	2,611,850	3,019,445	417,717	—	—	260,862	10,356	658,702	—
小麥 Wheat	127,312	25,182	533,209	141,248	94,301	—	—	163,669	80,921	120,094
菜 Rape seed	4,848	—	—	—	71,306	—	—	186,991	11,608	81,906
菜油 Oil cake, rapeseed	1,774	—	16,708	50,539	92,478	423	11,186	69,456	79,466	33,865
古鐵及古鐵 Old iron & old tin cans	—	161	—	167	51	27	—	5,424	—	4
松板及 Pine boards & bamboo	—	317	—	—	—	—	—	—	—	—
石 Gypsum	—	456	—	1,301	594	—	—	—	—	—
明礬 Alum	—	273	—	—	—	—	—	—	—	—
陶磁 Porcelains & earthen wares	—	19	—	—	23	—	—	—	—	34
罐 Comestibles in cans	—	43	—	—	—	—	—	—	—	—
麻 Hemp	—	235	—	—	—	—	—	—	—	—
胡麻 Linseed	—	—	—	5,177	1,035	3,266	—	4,691	6,625	35,667
其他肥料 Other manures	—	—	—	—	1,147	93	—	1,004	107	27,288
機及部 Machinery & parts thereof	—	252	—	38,464	3,890	—	—	1,923	41,827	3,437
藥品及藥材 Medicines & materials thereof	—	—	—	—	—	—	—	25,216	50,382	—
礦油 Oil, mineral colza	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
椰子 Oil, palm	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
油 Paraffine wax	—	—	—	—	—	792	1,601	—	—	—
其他油及 Other oils & waxes	—	—	—	604	1,688	26,814	—	19,409	67,375	—
椰子 Copras	—	—	—	8,743	—	9,419	—	144,709	91	56,726

品名 Commodities	三十六年 1903	三十七年 1904	三十八年 1905	三十九年 1906	四十年 1907	四十一年 1908	四十二年 1909	四十三年 1910	四十四年 1911	四十五年 大正元年 1912
鉛 Flour, lead				225	1,492					
繩 Ropes				85	190	1,278,137				
米 Rice					1,385,228	1,935	37,313	105,541	116,381	773,039
及 Rice & rice bran					14,131				10	255,674
組 Ammonia sulphate of crude					25,678	181,430	2,605	13		80,998
砂 Sugar				98	591					
乾 Fishes, dried					18			15	695	14
書 Books					44,441	13,400		24,596		35,063
飼 Hay						446		479	8,875	21,200
轉 Rattans						3,017			462	42
包 Packing mats						112		444		288
木 Wood manufactures					872	961				
染 Colours & paints						12,519	46,866	91,712	104,008	74,631
背 Soda, caustic						500		19,191	191	
鐵 Raw mineral materials			3,300			46,672	38,276	165,308	218,375	169,106
鐵 Iron & steel					8,675	3,831			19,922	9,926
電 Galvanized wire						16,657	11,806	25,856	45,021	21,140
電 Galvanized sheets						2,030	5,186	29,725	588,687	99,214
レ Rails						50			37,463	4,910
フ Fish plates						11,114		45,789	45,789	55,815
鐵 Iron nail						393		2,100	48	1,331
石 Coal							1,439	3,201	67,001	26,229
其 Other grain seeds & starch										
其 Other comestibles				11			75		1,501	

鐵 Iron manufactures							12,700	2,326	16	
金 Other metal manufactures							291,649	78,086	72,657	336,065
玻 Glass sheets							4,018	4,269	12,173	54,797
コ Cokes								3,646	6,761	5,563
亞 Zinc plates								2,885	3,764	
牛 Tallow, beef								4,405	772	2,800
鐵 Mineral water								50,000	4,244	412,794
赤 Manufactures not perfect						1,325	86	7,729		2,338
炭 Travelling effects				1,158	70	68	56	60	165	169
再 Japanese produce & manufactures				3,955		3,609	6,157	1,334		
其 All other articles				1,161	3,881	1,402	155,475	11,606	105,646	140,798
輸 Total import	3,816,529	5,748,588	7,170,948	6,357,685	9,026,010	6,974,130	7,485,312	9,994,487	12,446,205	14,506,679

朝鮮貿易

Trade with Chosen

四日市港朝鮮貿易移出品前年對照表

Quantity and Value of Merchandise exported to Chosen from the Part of Yokkaichi

品名 Commodities	單位 Unit	明治四十五年 大正元年 1912		明治四十四年 1911	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
生金巾及生シヤチンク Shirtings gray & sheetings	碼 Yard	4,060.800	496.040	1,830.800	212.670
履物 Clogs		-	867	-	1,126
紙製物品 Paper manufactures		-	3,563	-	4,454
陶磁器 Porcelain & earthenware		-	5,524	-	5,222
竹製物品 Bamboo manufactures		-	1,086	-	53
木製物品 Wood manufactures		-	6,495	-	466
棉糸 Cotton yarn	斤 Kin	14,800	4,891	168,032	71,135
時計及置時計 Clocks, hanging & standing	個 No.	78	231	60	138
漆器 Lacquered wares		-	70	-	1,651
味噌 Pea cheese	斤 Kin	786	42	3,218	155
木材及板 Timbers & boards		-	865	-	9,227
酒類 Alcoholic liquors	升 Sho	600	476	-	262
人力車 Jinrikisha		1	38	-	5
雜品 Other articles		-	1,009	-	1,311
合計 Total		-	521,197	-	307,875

四日市港朝鮮貿易移入品前年對照表

Quantity and Value of Merchandise imported from Chosen into the Port of Yokkaichi

品名 Commodities	單位 Unit	明治四十五年 大正元年 1912		明治四十四年 1911	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
大豆 Beans, soja	担 Picul	2,410	8,303	324	1,236
オレゴンマイン、ファー及シーダー Oregon pine, fir & cedar	立方呎 C. feet	-	-	532	240
米及 Rice & paddy	担 Picul	2,268	15,996	-	-
合計 Total		-	24,299	-	1,476

沿岸貿易

Coasting Trade

四日市港沿岸貿易船艘噸數及旅客表

Vessels and Passengers in Coasting Trade of the Port of Yokkaichi

年 Year	船隻 Vessels			旅客 Passengers	
	出 Cleared	入 Entered	總計 Total	出 Cleared	入 Entered
明治四十四年	1,124	1,124	2,248	1,333	1,168
明治四十五年	1,095	1,094	2,189	1,947	1,877
全	1,488	1,489	2,977	2,608	2,823
全	768	787	1,555	2,381	2,040
全	671	674	1,345	612	2,317
			出入總噸數 Total ton		計 Total
			2,642,088		2,501
			1,858,817		3,824
			2,901,151		5,431
			1,523,015		4,424
			1,304,457		2,920

四日市港沿岸貿易輸出品前年對照表

Quantity and Value of Merchandise exported from the Port of Yokkaichi in Coasting Trade

品名 Commodities	單位 Unit	明治四十五年 大正元年 1912		明治四十四年 1911	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
日本米 Rice, Japanese	俵 Hyo	106,750	804,055	147,373	1,067,518
臺灣米 Rice, Formosa	俵 Hyo	-	-	14,645	109,386
大麥 Barley	全	243	1,457	146	852
小麥 Wheat	全	1,023	4,661	68	415
粟 Rye	全	64	640	-	-
			仕向地 Destination		仕向地 Destination
			東京 神戶 津 大阪 名古屋 京都 兵庫 岡山 廣島 山口 熊本 鹿兒島 那霸		東京 神戶 津 大阪 名古屋 京都 兵庫 岡山 廣島 山口 熊本 鹿兒島 那霸

品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價值 Value	仕向地 Destination	數量 Quantity	價值 Value	仕向地 Destination
大豆 Bean, soja	袋 Hyo	1,388	7,868	紀州沿岸 The coast of Kishu	10,816	66,835	紀州沿岸 The coast of Kishu
小豆 Bean, small	全	34	219		230	1,273	全
粟 Millets	全	10	70		60	600	
菜種 Rape seed	噸 Kamasu	—	—		48	384	
其他穀物種子 Other grain & seed	—	—	4,922		—	3,724	京濱 青森 紀州沿岸 Tokyo, Yokohama, Aomori and the coast of Kishu
糠 Bran	袋 Bale	20,768	23,212	京濱 Tokyo and Yokohama	14,433	21,170	東京 Tokyo
稻 Ricebran	袋 Hyo	616	650	全	—	65,068	
製茶 Tea	箱 Case	8,073	86,484	紀州沿岸 The coast of Kishu	—	—	
鹽 Salt	袋 Hyo	5,474	8,988	紀州沿岸 The coast of Kishu	38	142	紀州沿岸 The coast of Kishu
生魚 Fishes, fresh	個 No.	100	300		61	219	全
乾魚 Fishes, dried	全	155	1,456	函館 Hakodate	120	382	兵庫 Hyogo
鹽魚 Fishes, salted	全	112	850		154	4,500	
乾魚 Driedroe of herrings	袋 Hyo	—	—		13	350	紀州沿岸 The coast of Kishu
鱈 Katsunobushi	個 No.	12	520		—	—	
乾蔬菜 Vegetables, dried	全	100	100		62	136	全
鮮蔬菜 Vegetables, fresh	全	233	705		1,651	14,657	全
啤酒 Beer	箱 Case	1,427	18,765		6,664	119,761	橫濱 基隆 小樽 Yokohama, Kilau and Oturu
清酒 Sake	樽 Taru	7,365	144,929	紀州沿岸 東京 函館 旭川 The coast of Kishu, Tokyo, Yokohama, Hakodate, and Asahikawa	957	8,286	紀州沿岸 The coast of Kishu
味淋 Mirin	全	928	7,177		—	—	
燒酎 Shochu	瓶 Bottle	15	75		307	1,794	京濱 紀州沿岸 Tokyo, Yokohama and the coast of Kishu
其他酒類 Other alcoholic liquares	樽 Taru	—	—		3,632	58,377	紀州沿岸 The coast of Kishu
醋 Vineger	全	344	2,557	紀州沿岸 The coast of Kishu	599	3,950	全
味豆 Pea cheese	全	950	5,146	旭川 紀州沿岸 Asahikawa and the coast of Kishu	645	3,068	全

醬油 Soy	樽 Taru	3,400	34,023	京濱 紀州沿岸 旭川 Tokyo, Yokohama, the coast of Kishu, Asahikawa	2,854	29,948	紀州沿岸 京濱 The coast of Kishu, Tokyo, Yokohama
糖 Sugar	袋 Hyo	267	4,872	紀州沿岸 The coast of Kishu	575	9,150	紀州沿岸 The coast of Kishu
煙草 Tobacco	箱 Case	8,009	176,210		4,751	186,041	
麵粉 Wheat gluten	樽 Taru	2,537	28,776		3,927	46,274	京濱 石ノ巻 Tokyo, Yokohama and Ishinomaki
蜜柑 Oranges	箱 Case	37,841	37,841		639	3,106	
麥 Ferminated wheat	袋 Hyo	41	395	函館 Hakodate	—	—	
芝麻 Sesame seed	袋 Bale	243	1,500	京濱 Tokyo, Yokohama	—	—	
白麵 Fermented wheat	袋 Hyo	165	1,650		—	—	
檸檬 Lemonade	箱 Case	128	529		130	453	紀州沿岸 The coast of Kishu
蘋果 Cider	個 No.	1,863	10,735		1,676	10,600	京濱 Tokyo, Yokohama
果實 Fruits	全	—	—		128	385	
麵粉 Vermicelli	箱 Case	266	930		89	207	
罐頭 Canned articles	個 No.	83	767		380	5,507	
漬物 Tanakemono	樽 Taru	93	244		12	42	
礦泉水 Mineral water	個 No.	150	1,050		101	1,010	
石油 Petroleum	箱 Case	1,799	8,641	紀州沿岸 The coast of Kishu	1,301	5,804	紀州沿岸 The coast of Kishu
菜油 Oil, rape seed	全	2,387	19,538	橫濱 神戸 Yokohama, Kobe	4,173	32,901	全 橫濱 函館, Yokohama, Hakodate
石 Stones	個 No.	—	3,915	京濱 Tokyo, Yokohama	—	5,428	
萬古 Bankoyaki	全	3,118	19,070	全	3,374	17,998	京濱 兵庫 大阪 Tokyo, Yokohama, Hyogo and Osaka
土管 Earthen tubes	全	825	1,000	全	50	50	門前 Meji
常滑 Tokonabe yaki	全	91	455	大阪 Osaka	29	145	
煉瓦 Bricks	全	276	276	全	2,000	2,000	
陶器 Other porcelains & earthenwares	全	2,375	14,635	北海道 朝鮮 Hokkaido, Chosen	5,253	30,870	兵庫 橫濱 北海道 Hyogo, Yokohama and Hokkaido
瓦 Kariyasu	全	234	165	京濱 Tokyo, Yokohama	168	158	京濱 Tokyo, Yokohama
安 Herring dregs	全	5,158	41,798		10,037	79,090	東京 Tokyo

品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destination	數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destination
人造肥料 Artificial manures	噸 Tons	150	300				
糞 Fusuma	個 Nos.	44	102		456	1,170	東京 紀州沿岸 Tokyo, Yokohama and the coast of Kishu
油 Oil	全	35	105		4,500	9,450	
豆 Oil cake, rape seed	枚	—	—		3,230	4,450	紀州沿岸 The coast of Kishu
油 Oil cake, been	樽 Taru	461	2,337		337	1,761	全
魚 Komase	全	—	—		333	1,075	
魚油 Fish oil	箱 Case	—	—		125	1,000	
其他油 Other oils	箱 Hyo	1,157	7,614	紀州沿岸 The coast of Kishu	91	10,238	
其他肥料 Other manures	箱 Case	80	8,555		58	6,080	
浴巾 Towels	個 Nos.	480	11,515	小樽 Otaru	1,187	35,062	小樽 紀州沿岸 Otaru, the coast of Kishu
棉 Cotton	個 Nos.	2	200		26	530	紀州沿岸 The coast of Kishu
麻 Hemp	個 Kori	874	130,750		2,695	219,817	
棉 Cotton yarns	全	15,633	1,843,200		18,926	1,357,705	
木 Cotton cloths	個 Nos.	—	—		11	130	
麻 Hempen cloths	全	611	66,975	小樽 萩 濱 Otaru, Oginohama	1,134	16,307	全
魚網 Nets for fishing	全	715	58,050		757	45,080	兵庫 Hyogo
魚網 Honsely	全	151	1,530	東京 Tokyo, Yokohama	—	—	
魚網 Jack	全	—	—	尾鷲 Owase	—	—	
金 Metal wares	全	12	100		20	1,800	
機 Machines	個 Kori	311	2,050		—	—	
扇 Fans	個 Nos.	97	600		7	100	京阪 Tokyo, Osaka
洋紙 Foreign paper	全	—	—		6	60	
和紙 Japanese paper	全	—	—		—	—	
紙 Paper	全	83	950		—	—	

品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destination	數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destination
木 Timber and planks	全	2,923	14,846		1,206	11,334	函館 小樽 Hakodate, Otaru
竹 Bamboo	束 Bundles	223	850		324	200	
樽 Boards for tubs	斤 Kins	62	186		—	—	
石 Coal	噸 Tons	10	10		25	40	
炭 Cokes	噸 Tons	18	36		—	—	
砂 Sand	噸 Tons	291	210		40,588	57,776	函館 小樽 Hakodate, Otaru
砂 Sand for clearing	全	30,928	86,621	函館 小樽 Hakodate, Otaru	32,640	26,132	小樽 Otaru
器 Empty articles	個 Nos.	3,886	3,880	紀州沿岸 The coast of Kishu	—	—	
木 Plants	個 Nos.	251	1,479		453	2,740	紀州沿岸 The coast of Kishu
花 Seed of flower	噸 Tons	82	920		33	280	
線 Senko	全	2,052	12,965		970	4,240	
傘 Umbrellas	全	54	980		21	253	
石 Soaps	全	52	435		571	2,245	名古屋 Nagoya
飲料 Water for drinking	箱 Cases	556	2,600		10	50	
書 Books	個 Nos.	69	3,750		72	3,070	紀州沿岸 The coast of Kishu
蓆 Mats	枚 Nos.	1,678	3,600		1,687	3,715	
履 Clogs	個 Nos.	19	279		22	170	
吹 Straw bags	枚 Nos.	448	857		163	252	東京 Tokyo, Yokohama
經 Straw hats	箱 Cases	4	120		—	—	
蓆 Mats	個 Nos.	25	38		—	—	
蓆 Mats	個 Nos.	65	130		2,744	5,004	高知 Kochi
蓆 Mats	束 Bundles	35	35		419	669	紀州沿岸 The coast of Kishu
水 Ice	全	—	—		—	—	
其他雜品 Other articles	全	—	178,520		—	15,921	
合計 Total		—	3,995,320		—	3,883,328	

四日市港沿岸貿易輸入品前年對照表
Quantity and Value of Merchandise imported into the Port of Yokkaichi in Conasting Trade

品名 Commodities	單位 Unit	明治四十五年 1912		明治四十四年 1911	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
日本米	俵 Hyo	2,069	7,302	24,426	295,716
外國米	袋 Bale	26	156	3,251	33,000
外國米	全 "	3,900	46,102	6,252	80,272
外國米	全 "	399	19,950	314	1,036
麥	俵 Hyo	37,955	188,237	10,363	35,000
麥	全 "	69,120	302,634	41,563	185,254
豆	全 "	21,203	134,374	12,518	69,707
豆	全 "	164,308	777,871	185,871	795,877
類	全 "	126,564	363,001	81,766	544,457
種子	全 "	88	744	34	198
穀	全 "	6,580	31,639	15,468	69,045
魚	俵 Bale	1,653	82,650	1,624	65,990
魚	個 No.	10,781	51,905	10,189	62,871
魚	全 "	2,956	12,066	3,321	26,290
魚	全 "	17,547	77,380	19,820	82,731
節	全 "	3,920	21,642	5,403	81,470
物	箱 Case	5,347	16,041	-	-
物	俵 Hyo	2,577	10,631	2,278	14,539
物	個 No.	124	380	-	-
物	全 "	288	3,005	201	2,670
洋酒	箱 Case				

品名 Commodities	單位 Unit	明治四十五年 1912		明治四十四年 1911	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
清酒	樽 Taru	2,393	25,235	2,775	42,932
其他酒	全 "	27	300	-	-
砂糖	俵 Hyo	10,791	150,655	55,449	732,837
糖	個 No.	226	5,635	2,128	104,186
藥品	全 "	270	2,160	102	821
玉類	樽 Taru	92	725	358	1,491
蠟	個 No.	888	14,532	468	5,468
木	全 "	499	4,675	278	2,592
金	個 No.	467	2,356	410	4,375
船	俵 Hyo	247,291	3,150,684	250,363	3,125,002
鐵板	全 "	22,729	207,325	19,780	165,798
石	個 No.	1,559	15,080	1,303	16,686
子	全 "	953	953	1,086	2,293
油	袋 Bale	5,622	109,075	5,106	71,337
船	個 No.	681	16,450	171	3,591
糸	箱 Case	167	910	259	2,679
紙	袋 Bale	14,435	50,137	27,351	104,760
器	個 No.	101,910	9,717,070	44,190	3,611,020
釘	箱 Kori	441	22,600	489	22,551
銼	個 No.	971	29,130	1,033	35,565
板	全 "	13,252	59,760	1,992	24,700
物	樽 Taku	949	5,339	466	3,875
物	個 No.	6,544	60,865	3,594	16,175
物	全 "	1,090	39,333	1,305	41,384
物	全 "	318	3,180	232	2,298

品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of shipment	數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of shipment
硝子 Glass plates	個 No.	8,688	53,425		2,038	10,276	神戶 Kobe
陶磁 Porcelains and earthenwares	全 "	14	84		829	5,587	
木材及 Timbers & plates	全 "	8,060	19,431	小樽 函館 Otaru & Kushiro	13,216	78,225	
履 Clogs	全 "	1,147	4,600		—	—	
火山 Volcanic ashes	全 "	5,905	2,537		239	600	
大豆 Oil cake, bean	枚 "	141,000	211,500		10,000	12,000	
棉子 Oil cake, cottonseed	枚 Hyo	24,770	109,315		37,923	154,188	
魚 Oil cake, fishes	全 "	818	5,893		2,516	92,532	
人造肥 Artificial manures	噸 Kamasu	64,220	130,805		61,402	130,710	京濱 Tokyo & Yokohama
其他肥 Other manures	—	—	13,089		—	7,881	
棉 Plates for tubs	個 No.	4,748	23,765		795	3,826	
蕎麥 Buckwheat	個 No.	427	3,416	小樽 函館 Otaru & Kushiro	—	—	
蜜柑 Oranges	個 No.	17,719	53,157		17,963	63,487	
下駄 Timbers for clogs	全 "	19,621	63,505	全 "	25,739	71,160	函館 小樽 函館 Hakodate, Otaru & Kushiro
蕪 Fusuma, bran	袋 Bale	17,418	47,454		4,500	17,500	
鐵 Iron	個 No.	15,467	179,963	京濱 Tokyo & Yokohama	66,281	372,392	京濱 Tokyo & Yokohama
源 Starch	箱 Case	7,242	104,691	小樽 函館 函館 Otaru, Kushiro & Hakodate	8,210	60,989	函館 小樽 函館 Hakodate & Otaru
牛奶 Milk	個 No.	450	5,376	橫濱 Yokohama	20	100	
鐵 Steel	全 "	355	3,550		—	—	
苛性 Soda	罐 Can	2,108	74,410		3,811	76,944	
骨 Bone, powdered	袋 Bale	1,920	16,280		—	—	
牛油 Tallow beef	個 No.	580	14,580		—	—	
棉 Cotton seed	全 "	13,655	35,640		—	—	

種類 Kind	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of shipment	數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of shipment
種 Seed	噸 Kamasu	94,212	623,542	小樽 函館 Otaru & Hakodate	100,940	639,270	函館 小樽 京濱 Hakodate, Otaru, Tokyo & Yokohama
藤 Rattan	個 No.	979	21,757		—	—	
燕 Oats	袋 Bale	23,197	88,984	小樽 Otaru	44,850	151,545	
軸 Wood holders	個 No.	150	1,500	函館 Kushiro	50	120	小樽 函館 Otaru & Kushiro
曹 Sodaashes	袋 Bale	283	2,064	京濱 Tokyo & Yokohama	—	—	
硝 Nitorate of soda	全 "	206	1,846	全 "	—	—	
煙 Tobacco	個 No.	8,476	24,841		3,929	78,580	
牛 Bone, cows	袋 Hyo	42	525		5	250	
碎 Rice, broke	全 "	3,193	6,386		353	712	
棉 Oil cake, cotton	袋 Bale	10,760	44,735		2,100	8,400	
食 Salt	袋 Hyo	16,300	17,930		—	—	
滿 Mangan	個 No.	422	3,194		207	1,551	
礦 Mineral oils	箱 Case	529	5,290		1,011	3,885	
蘭 Rush	個 No.	7,433	25,826		7,336	26,697	
土 Sand	袋 Hyo	82	56		—	—	
荏 Parira ocimicides	個 No.	860	37,670		264	1,491	
コ Cokes	噸 Kamasu	408	1,616		592	2,390	
松 Pitch	個 No.	216	432		19	380	
麥 Wheat, flour	袋 Bale	20,000	50,000		—	—	
紙 Waste paper	個 No.	71	520		—	—	
夏 Drinks for summer	箱 Case	20	200		34	153	
身 Herring dregs	袋 Hyo	44	660		39	600	
鹽 Muriatic acid natrium	個 No.	750	14,300		1,815	36,300	
飲 Comestibles	袋 Bale	—	3,680		—	6,076	
粉 Tea, dust	袋 Hyo	230	440		—	—	

品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價值 Value	仕向地 Destination	仕向地 Destination
石 Ston, powdered	袋 Bale	90	150		
重 Carbonate of soda	袋 Bale	30	470		
落 Groundnuts	全	47	15,227		
油 Oil cake, been	全	3,274	240		
製 Materials for paper	個 No.	24	4,800		
紙 Cement	樽 Taru	1,200	30		
帆 Sail cloths	個 No.	3	265		
鑄 Casting	全	53	1,380		
菓 Stratum fruits	全	345	25		
空 Empty bottles	全	148			
機 Machines	全				
盤 Oak	全				
石 Petroleum	箱 Case				
レ Rails and parts thereof					
古 Waste cotton					
其 Other articles	全				
計 Total			18,645.158		

四日市稅關支署收入表
Costoms Duties collected at the Yokkaichi Branch of Costom House

年度別 Fiscal year	關稅 Costom duties	移入稅 Costom for imports from Chosen	噸稅 Tonnage duties	消費稅 Consump tions	諸收入 Other receipt	計 Total
明治三十六年 1903	128,935		3,084			132,019
全 三十七年 1904	120,434		3,037	96,367		219,838
全 三十八年 1905	556,463		4,617	4	115	561,199
全 三十九年 1906	811,498		7,847	2,245		821,590
全 四十年 1907	531,834		8,069	2,723	250	542,876
全 四十一年 1908	533,708		20,847	35,728	550	590,833
全 四十二年 1909	159,103		18,494	93,964	386	271,947
全 四十三年 1910	483,742		22,043	28,742	516	535,043
全 四十四年 1911	554,212	157	19,705	32,958	372	607,404
大正元年 1912	633,122	5,078	19,946	70,358	360	728,364

四日市驛乘降旅客取扱手小荷物員數及賃金表
Passengers Goods and Fare of the Yokkaichi Railway Station 1912

月次 Each month	旅客 Passenger		手小荷物 Luggage		賃金 Fare	
	乘客 Departed	降客 Arrived	發送 Sent	到着 Arrived	乘客 Passenger	到着手小荷物 Luggage
一月 Jan.	27,916	27,332	150	2,576	8,477.53	43.68
二月 Feb.	26,041	25,255	145	1,909	7,496.00	34.50
三月 Merch	30,301	31,264	2,110	2,891	9,068.31	52.37
四月 April	52,154	74,183	2,143	2,765	15,621.00	381.00
五月 May	30,375	31,982	3,776	4,020	9,820.00	523.00
六月 June	22,749	21,804	3,166	3,722	7,414.00	418.00
七月 July	130,211	24,933	127	1,681	7,851.13	27.55
八月 Aug	24,777	26,196	30	315	8,048.49	8.06
九月 Sep.	39,036	34,935	230	3,712	12,624.62	66.35
十月 Oct.	35,256	33,625	185	2,492	11,916.38	40.42
十一月 Nov.	24,946	25,715	158	2,016	8,210.68	39.72
十二月 Dec.	23,406	22,953	242	224	7,362.35	48.50
合計 Total	467,168	380,177	12,462	28,323	113,910.49	1,683.24
明治四十四年 1911	319,198	311,488	5,060	50,797	89,425.66	1,585.71

四日市驛發着重要貨物數量價格并=賃金表 明治四十五年
大正元年
Principal Articles delivered and received at the Yokkaichi Railway Station 1912

品名 Commodities	發送 Sent forth		到着 Arrived 噸數 Ton	合計 Total	
	噸數 Ton	貨金 Fare MY.		噸數 Ton	貨金 Fare MY.
米 Rice	6.030	12.945	6.500	12.530	12.945
麥 Wheat & barley	161	253	299	460	253
大豆粕 Oil cake, bean	7.883	16.245	-	7.883	16.245
其他肥料 Manures	16.141	21.256	989	17.130	21.256
紡績糸 Cotton yarn	781	803	27	808	803
食鹽 Salt	1.231	1.189	3.536	4.767	1.189
石炭 Coal	18.013	11.730	-	18.013	11.730
綿花 Cotton	633	1.469	4.507	5.140	1.469
生牛 Cows	59	93	23	82	93
大豆 Bean	1.683	2.702	148	1.831	2.702
雜穀 Other grains	1.031	1.458	709	1.740	1.458
和酒燒酎 Sake & shochu	4.738	12.804	59	4.797	12.804
綿布 Cotton cloths	2.012	3.339	-	2.012	3.339
陶器 Porcelain	2.428	7.258	747	3.175	7.258
土管 Tubes	4.538	7.635	-	4.538	7.635
種油 Rape seedoil	5.480	14.979	-	5.480	14.979
石油 Petroleum	1.658	2.329	104	1.762	2.329
醬油 Soy	386	540	-	386	540
木材 Timbers	17	50	324	341	50
菜種 Rape seed	2.028	2.832	3.817	5.845	2.832
砂糖 Sugar	-	-	986	986	-
木工材 Boards not fabricated	-	-	476	476	-
葉菸 Tobacco	759	1.679	339	1.098	1.679
蜜柑 Orange	-	-	708	708	-
苗木 Tree	-	-	112	112	-
樽丸 Wood for tubs	60	142	127	187	142
干繭 Cocoons	146	434	-	146	434
燕麥 Oats	1.063	936	-	1.063	936
煉瓦 Bricks	23	27	-	23	27
干魚 Fishes, dried	116	295	70	186	295

品名 Commodities	發送 Sent forth		到着 Arrived 噸數 Ton	合計 Total	
	噸數 Ton	貨金 Fare MY.		噸數 Ton	貨金 Fare MY.
干草 Hay	370	199	-	370	199
製茶 Tea	950	2.383	747	1.697	2.383
レール Rails	1.727	2.989	-	1.727	2.989
和洋酒 Wine	833	2.280	-	833	2.280
空瓶 Empty bottles	-	-	216	216	-
石灰 Lime	1.007	765	-	1.007	765
味噌 Pea cheese	45	72	-	45	72
酒粕 Dregs of wine	-	-	592	592	-
桶木 Wood for pails	49	134	151	200	134
曹達 Soda	38	35	-	38	35
生糸 Raw silk	50	1.121	-	50	1.121
麥粉 Wheat, flour	-	-	211	211	-
氷 Ice	130	143	-	130	143
合計 Total	84.297	135.643	16.524	110.821	135.643
明治四十四年 1911	90.033	149.569	19.444	109.477	149.569

輕便鐵道乘客及貨物表
Passenger and Others of Convenient Railway

社名 Name	線路延長 Length of railways	乘客 Passengers		取扱貨物 Goods		手小荷物 Luggage	
		人員 No.	賃金 Fare MY.	數量 No.	賃金 Fare	數量 No.	賃金 Fare
三重軌道株式會社 Miye railway Co.	M C L 3. 7. 14. 6	41,289	2,092	-	-	-	-
四日市鐵道株式會社 Yokkaichi railway Co.	M C 3. 58.	-	-	-	-	-	-

備考 三重軌道株式會社ハ大正元年八月開業シタルモノナリ四日市鐵道株式會社ハ線路敷設中ニシテ本表ハ
年末ニ於ケル竣工線路延長ヲ掲ク
N.B:-The miye railway co. commenced his business in Aug .1912, and another yet.

在籍船舶表

Ships registered at the Yokkaichi Municipal Office 大正元年末 1912

西洋形帆船 Sail vessels, foreign styled			日本形帆船 Sailing vessels, Japanese styled		浮漁遊船及小艇船 Sampan, fishingboats, yachts & otherboats
隻數 Nnber	總噸數 Total tonnage	登簿噸數 Registered Tonnage	隻數 Nnber	石數 No. of Koku	隻數 Nnber
20	345	324	207	34,324	128

諸車表

Cars and Others in the City of Yokkaichi 大正元年末 1912

乘用馬車 Carriages	人力車 Jinrikishas	荷車 Cars	牛馬車 Cars drawnby cows or horses	自轉車 Bicycles	自動車 Automobiles	計 Total
2	96	1,955	4	359	-	2,416

保稅倉庫貨物出入表

Merchandises stored in and withdrawn from Bonded Warehouse of the Yokkaichi Warehouse Company

品名 Commodities	單位 Unit	越 高 In store at the end of the last year		入庫高 Stored in		出庫高 Withdrawn		現在高 Remaining	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
外國大豆 Beans (foreign)	袋 Bale	2,299	13,303	17,780	109,628	18,576	114,043	1,503	8,888
石油 Petroleum	箱 Case	70,533	176,332	110,551	275,457	85,759	213,577	95,325	238,212
菜種 Rapeseed	種 袋 Bale	-	-	4,096	27,568	3,836	25,618	260	1,950
外國米 Rice (foreign)	全 "	-	-	80,752	873,447	80,752	873,447	-	-
小麥粉 Wheat flour	全 "	-	-	7,992	19,180	7,992	19,180	-	-
雜貨 All other articles	個 No.	-	-	12,346	86,527	9,066	62,726	3,280	23,801
合計 Total	計	-	189,635	-	1,391,807	-	1,308,591	-	272,851
明治四十四年 1911		-	61,484	-	262,986	-	134,832	-	189,638

普通倉庫貨物出入高表

Merchandises stored in and withdrawn from Warehouses in the city of Yokkaichi 1912

品名 Commodities	單位 Unit	越 高 In store at the end of the last year		入庫高 Stored in		出庫高 Withdrawn		現在高 Remaining	
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value
日本米 Rice, Japanese	米 袋 Bale	11,254	79,278	160,686	1,358,269	146,415	1,202,589	25,525	234,958
外國米 Rice, Foreign	米 袋 Bale	1,428	14,642	20,408	239,078	21,011	243,967	825	9,753
大麥 Barley	麥 袋 Bale	5,878	20,311	15,305	64,913	14,356	56,281	6,827	28,943
小麥 Wheat	麥 全 "	2,716	13,866	31,281	173,573	15,945	85,787	18,052	101,652
裸麥 Rye	麥 全 "	410	2,003	6,430	37,939	4,039	23,712	2,801	16,230
大豆 Bean	豆 全 "	4,739	18,221	42,752	198,428	32,755	146,031	14,736	70,618
小豆 Bean, small	豆 全 "	223	1,271	12,486	90,339	8,058	58,187	4,651	33,423
外國大豆 Bean, foreign	袋 Bale	8,047	45,482	44,945	335,012	48,323	348,152	4,669	32,342
菜種 Rape seed	種 袋 Bale	12,708	85,288	128,151	893,147	87,603	617,422	53,256	361,013
種油 Colzaoil (contain2tu)	箱 Case	1,900	17,520	7,350	59,679	8,460	71,049	800	6,150
鯨魚 Herring dregs	箱 Case	30,970	366,015	57,212	694,956	69,936	839,262	18,246	221,709
鯨魚 Herring trunks	全 "	4,385	31,379	10,509	76,407	10,457	75,601	4,437	32,185
豆油 Oil cake, bean	箱 Case	27,865	34,231	109,805	182,594	137,065	215,927	605	898
繭 Cocoon	袋 Bale	2,824	169,368	7,544	377,979	7,952	427,374	2,416	119,973
生絲 Raw silk	糸 箱 Case	31	12,299	183	81,894	169	74,077	45	20,116
人造肥料原料 Materials of artificial manure	個 No.	56	397	3,542	44,362	2,855	39,830	743	4,929
菜種棉花油 Oil cake, rape seed or cotton	全 "	2,137	7,119	12,174	44,269	12,009	44,632	2,302	6,756
棉花 Cotton	花 全 "	228	1,570	3,870	59,834	3,767	58,156	331	3,248
敷 Fusuma	全 "	-	-	2,816	7,370	482	1,395	2,334	5,975
外國大豆 Bean, foreign	袋 Bale	-	-	331	3,531	266	2,600	65	931
荳蔻 Sesame seed	全 "	-	-	882	5,191	687	4,102	195	1,089
材 Timbers	木 本 No.	-	-	46	110	-	-	46	110
麥粉 Wheat flour	粉 袋 Bale	2,200	5,720	-	-	2,200	5,720	-	-
石油 Petroleum	油 箱 Case	20,225	70,783	3,288	7,305	22,278	73,979	1,235	4,109
雜貨 Other articles	貨 個 No.	4,181	21,863	18,443	138,103	15,524	102,225	7,100	57,741
合計 Total	計	-	1,018,626	-	5,174,282	-	4,818,057	-	1,374,851
明治四十四年 1911		-	1,340,733	-	6,428,215	-	6,427,279	-	1,341,669

四日市港輸出米檢查俵數表
Number of Bales of Rice examined at the Yokkaichi Branch of the Rice Inspecting Office 1912

月次 Month	白米 Cleared rice										玄米 Uncleared rice																									
	特等 Special					合格 Passed					檢査總數 Total No. examined	特等 Special					合格 Passed					檢査總數 Total No. examined														
	1st	2nd	3rd	4th	合計	1st	2nd	3rd	4th	合計		1st	2nd	3rd	4th	合計	1st	2nd	3rd	4th	合計															
一月	1,190	1,510	1,637	1,469	1,385	1,158	1,556	1,377	1,739	2,696	1,190	1,510	1,637	1,469	1,385	1,158	1,556	1,377	1,739	2,696	1,190	1,510	1,637	1,469	1,385	1,158	1,556	1,377	1,739	2,696	1,190	1,510	1,637	1,469	1,385	
二月	1,191	1,762	719	930	1,000	955	691	791	1,027	1,027	1,191	1,762	719	930	1,000	955	691	791	1,027	1,027	1,191	1,762	719	930	1,000	955	691	791	1,027	1,027	1,191	1,762	719	930	1,000	
三月	1,531	1,568	1,800	2,608	4,488	4,059	3,397	2,442	2,696	2,696	1,531	1,568	1,800	2,608	4,488	4,059	3,397	2,442	2,696	2,696	1,531	1,568	1,800	2,608	4,488	4,059	3,397	2,442	2,696	2,696	1,531	1,568	1,800	2,608	4,488	
四月	4,712	2,632	3,185	2,485	9,359	10,798	7,771	4,876	5,007	5,007	4,712	2,632	3,185	2,485	9,359	10,798	7,771	4,876	5,007	5,007	4,712	2,632	3,185	2,485	9,359	10,798	7,771	4,876	5,007	5,007	4,712	2,632	3,185	2,485	9,359	
五月	838	34	231	7	427	350	167	106	83	83	838	34	231	7	427	350	167	106	83	83	838	34	231	7	427	350	167	106	83	83	838	34	231	7	427	
六月	3,378	424	106	96	55	45	84	282	148	148	3,378	424	106	96	55	45	84	282	148	148	3,378	424	106	96	55	45	84	282	148	148	3,378	424	106	96	55	
七月	2,142	953	452	316	516	318	833	755	815	815	2,142	953	452	316	516	318	833	755	815	815	2,142	953	452	316	516	318	833	755	815	815	2,142	953	452	316	516	
八月	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	
九月	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	
十月	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	
十一月	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	
十二月	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	2,261	2,106	918	1,635	1,635	3,106	363	636	809	1,259	
合計	103,308	10,032	13,751	25,610	51,521	2,395	1,229	35,206	8,287	14,805	171	959	103,308	10,032	13,751	25,610	51,521	2,395	1,229	35,206	8,287	14,805	171	959	103,308	10,032	13,751	25,610	51,521	2,395	1,229	35,206	8,287	14,805	171	959

四日市郵便局郵便物及電信發着數表
Postal Matters and Telegrams at the Yokkaichi Post Office

年次 Year	內國通常郵便 Domestic ordinary matters		外國通常郵便 Foreign ordinary matters		內國小包郵便 Domestic parcel posts	
	取集 Collected	配達 Delivered	差立 Collected	配達 Delivered	引受 Received	配達 Delivered
明治四十五年 大正元年 1912	3,429,558	2,917,003	11,124	12,540	8,948	23,638
明治四十四年 1911	3,242,136	2,753,837	6,305	5,822	9,460	23,466

發送 Sent	到着 Arrived	外國小包郵便 Foreign parcel posts		內國電報 Domestic telegrams		外國電報 Foreign telegrams	
		發信 Forwarded	着信 Received	發信 Forwarded	着信 Received	發信 Forwarded	着信 Received
21	23	51,929	71,812	96	83		
25	13	46,498	64,680	46	28		

電話度數及料金表
Telephone Subscribing

年次 Year	加入者數 Subscribers	加入區域內通話度數 Communications in the limit			
		加入者發 Subscribers communications	通話取扱局發 Communications at telephone office	自動電話所發 Communications at automatic telephone	計 Total
明治四十五年 大正元年 1912	392	1,546,727	338	1,401	1,548,466
明治四十四年 1911	345	-	64	1,248	-

加入區域外通話度數 Communications out of the limit				料金 Charges	
加入者發 Subscribers Communications	通話取扱局發 Communications at telephone office	自動電話所發 Communications at automatic telephone	計 Total	加入區域內 In the limit	加入區域外 Out of the limit
47,801	806	756	49,453	70,050	11,392,000
41,877	502	751	43,130	67,400	9,829,900

四日市市各月平均物價表 (明治四十五年)
Average Price of Commodities in the City of Yokkaichi 1912

月次 Month	關取米 (玄) Sekitori	竹成 (玄) Takenari	神力 (玄) Shinriki	美濃上米 (玄) Mino, 1st	尾張上米 (玄) Owari 1st	伊賀米 (玄) Iga	關取特等米 (白) Raagoon	白米小賣一等 Hoaked rice 1st	鯉柏上等 Herring dregs 1st
	一俵 Per 1Hyō	全id.	全id.	全id.	全id.	全id.	百 Per 100Kin	一升 Per 1shō	一升 Per 1Yen
一月 Jan.	7.925	7.425	7.325	7.625	7.550	7.350	6.850	.215	1.880
二月 Feb.	8.100	7.375	7.925	7.925	7.900	7.900	6.750	.215	1.830
三月 March	8.050	7.875	7.850	7.875	7.825	7.825	6.700	.215	1.890
四月 April	8.050	7.875	7.850	7.875	7.825	7.825	6.700	.225	1.890
五月 May	8.100	7.925	7.875	7.900	7.875	7.900	6.850	.230	1.890
六月 June	8.725	8.500	8.500	8.500	8.500	8.425	6.925	.252	2.000
七月 July	9.150	9.050	9.000	9.050	9.000	9.150	7.500	.225	1.965
八月 Aug.	9.050	8.850	8.825	8.950	8.850	8.825	7.200	.250	1.925
九月 Sep.	8.225	8.075	8.025	8.075	8.025	8.075	6.475	.248	1.930
十月 Oct.	8.800	8.575	8.500	8.475	8.525	8.575	6.975	.253	1.900
十一月 Nov.	8.850	8.600	8.525	8.600	8.550	8.600	7.025	.263	1.900
十二月 Dec.	9.400	9.200	9.125	9.200	9.100	9.200	7.550	.248	1.835
平均 Average	8.519	8.327	8.277	8.338	8.294	8.304	6.938	.237	1.907
明治四十四年 1911	7.191	7.015	6.922	6.734	6.714	7.081	5.872	.200	1.974

月次 Month	全中等 Herring dregs 2nd	小鱈柏 id.	大豆柏 Oil cake bean	板 Oil cake Rape seed	粉 id. Powdered	精米糠 Rice bran	支那大豆 Bean, Chinese	朝鮮大豆 Bean, Corea	北海道大豆 Bean, Hokkaido	全一等小豆 id. small
	一俵 Per 1Yen	全id.	一俵 Per 1Peice	一俵 Per 1Yen	一俵 Per 1Kamasi	一俵 Per 1Yen	全id.	全id.	全id.	全id.
一月 Jan.	2.050	2.030	1.390	3.900	4.200	14.500	.990	.970	1.000	.780
二月 Feb.	2.020	1.950	1.380	3.800	4.300	14.000	.930	.920	.960	.770
三月 March	2.050	1.900	1.440	3.825	4.275	13.750	1.020	1.010	1.030	.770
四月 April	2.050	1.900	1.440	3.825	4.225	13.750	1.020	1.010	1.030	.690
五月 May	2.050	1.920	1.460	3.950	4.225	14.250	.960	.950	.970	.650
六月 June	2.150	2.040	1.485	3.850	4.250	14.000	.930	.930	.980	.640
七月 July	2.150	2.250	1.550	3.950	4.150	14.000	1.000	1.000	.950	.540
八月 Aug.	2.100	2.000	1.515	3.900	4.300	14.500	.920	.920	.940	.530
九月 Sep.	2.150	2.300	1.350	4.025	4.025	14.500	1.020	1.030	.970	.650
十月 Oct.	2.050	2.250	1.410	4.000	4.075	14.250	.960	.950	.970	.676
十一月 Nov.	2.050	2.250	1.465	3.975	4.125	14.000	.960	.960	.950	.640
十二月 Dec.	1.965	2.170	1.480	3.800	4.300	14.250	.925	.935	.935	.560
平均 Average	2.070	2.083	1.447	3.900	4.198	14.146	.969	.965	.974	.650
明治四十四年 1911	2.116	2.170	1.313	3.938	4.176	13.333	1.033	1.072	1.078	.881

月次 Month	三州大麥	全小麥	地大麥	搗麥	麥地	桑種	本洞塊炭	金谷炭	第二新子炭	岩崎炭	本洞野炭
	Barley, Sanshu Per 1 Yen	Wheat, Mikawa 全id.	Barley, Miye 全id.	id. cleaned Per 1 Koku	Rape, seed 全id.	Coal, Homdo Per 10,000 Kin	Coal, Kanaya 全id.	Coal, Arate 全id.	Coal, Iwasaki 全id.	Coal, Hondo 全id.	
一月 Jan.	4.750	1.000	3.800	12.195	13.800	46.000	40.000	38.000	36.000	35.500	
二月 Feb.	3.550	.893	3.300	13.500	13.250	46.500	40.500	38.500	36.500	35.500	
三月 March	3.675	.900	3.400	13.250	13.250	46.750	40.750	39.250	37.500	36.500	
四月 April	3.675	.900	3.400	13.250	13.450	42.500	41.500	39.500	37.500	33.500	
五月 May	3.800	.971	3.250	13.500	13.600	42.500	41.500	39.500	37.500	33.500	
六月 June	3.750	.950	3.125	17.250	14.000	41.500	40.500	38.500	34.500	31.500	
七月 July	3.600	.880	3.300	17.250	14.750	41.500	38.500	37.500	34.500	30.500	
八月 Aug.	4.100	.900	3.400	16.250	13.650	41.500	38.500	37.500	33.500	34.000	
九月 Sep.	3.800	.960	3.250	15.500	12.400	43.000	42.000	40.500	38.000	34.500	
十月 Oct.	3.350	.961	3.250	15.500	12.400	43.500	42.500	41.500	38.500	35.500	
十一月 Nov.	3.150	.890	3.150	16.275	12.550	44.500	43.500	42.500	39.500	35.500	
十二月 Dec.	3.050	.855	3.200	15.500	12.500	43.000	42.000	41.000	38.000	34.000	
平均 Average	3.688	.922	3.319	14.935	13.300	43.625	40.979	39.479	37.042	34.000	
明治四十四年 1911	4.479	1.035	4.413	11.340	13.075	44.833	43.417	40.667	37.125	33.521	

月次 Month	幸田郡炭	鏡内炭	四日市製紙	全厚物	全包紙	舶來クロス紙	木才田鹽	德福細紗	羽二重用紐糸
	Coal, Mutabe Per 10,000 Kin	Coal, Horomai 全id.	European Paper, thin Per 1 Pound	id. thick 全id.	id. Peking 全id.	id. Printing 全id.	Salt Per 40 Kin	Raw silk, Steam Per 10 Kwan	id. for Habatae 全id.
一月 Jan.	33.000	28.000	58	52	48	123	1.020	545.000	530.000
二月 Feb.	33.500	28.500	58	53	48	124	1.030	540.000	530.000
三月 March	34.250	29.000	58	55	48	126	1.030	515.000	495.000
四月 April	30.500	30.000	58	55	48	126	1.030	505.000	495.000
五月 May	30.500	28.500	59	56	48	126	1.030	510.000	485.000
六月 June	29.500	28.500	58	55	49	125	1.030	510.000	490.000
七月 July	30.500	28.500	58	55	48	125	1.030	500.000	480.000
八月 Aug.	29.500	28.500	57	55	48	126	1.030	510.000	490.000
九月 Sep.	31.000	30.000	58	56	50	127	1.030	495.000	490.000
十月 Oct.	31.500	30.500	58	56	50	127	1.035	495.000	465.000
十一月 Nov.	32.500	30.500	58	56	50	127	1.035	495.000	465.000
十二月 Dec.	31.000	30.000	58	56	50	128	1.030	500.000	490.000
平均 Average	31.354	29.208	58	55	49	126	1.031	511.667	494.583
明治四十四年 1911	30.042	28.917	55	56	51	121	1.018	566.000	537.354

月次 Month	達广挽細糸 id, small	座操糸 id, hand	繭上等 Cocoon 1st	玉繭上等 id. Tama	玉糸上等 Tamato	生引溜 Soy	味 Pea cheese	茶 伊勢種頭 Tea, Ise maregi shira	全大頭 id, Ogashira
	全id.	全id.	十貫 Per 10Kwan	全id.	全id.	一圓 Per 1Yen	全id.	斤 Per 100Kin	全id.
一月 Jan.	487,500	442,500	140,000	53,000	230,000	45	7,250	43,000	40,000
二月 Feb.	445,000	425,000	137,500	51,500	220,000	45	7,000	43,500	41,000
三月 March	430,000	402,500	120,000	50,250	200,000	44	7,100	45,000	41,500
四月 April	433,000	402,500	120,000	50,250	200,000	44	7,100	45,000	41,500
五月 May	420,000	407,500	115,000	49,250	202,500	44	7,250	45,000	41,500
六月 June	410,000	405,000	115,000	50,500	187,500	52	7,250	43,000	41,000
七月 July	415,000	405,000	117,500	51,500	185,000	57	7,500	43,000	41,000
八月 Aug.	405,000	395,000	115,000	50,000	182,500	51	7,250	43,000	41,000
九月 Sep.	420,000	410,000	125,000	51,000	175,000	54	7,250	43,000	41,000
十月 Oct.	420,000	405,000	117,500	51,000	170,000	47	7,250	42,000	40,000
十一月 Nov.	405,000	395,000	105,000	50,000	155,000	48	7,250	42,500	40,500
十二月 Dec.	420,000	410,000	112,500	50,000	170,000	47	7,250	42,000	40,000
平均 Average	425,625	408,750	120,000	51,063	189,792	48	7,255	43,667	40,833
明治四十四年 1911	483,125	433,958	141,167	51,667	247,950	41	6,841	45,667	42,875

月次 Month	全中頭 id, Chugashira	全並頭 id, Namigashira	銅丁 Copper	銅針 Copper wire	岩錫 Tin	鉛 Lead	和鐵 Iron, Japanese	洋鐵 Iron, Foreign	銃鐵 Steel	鐵丸 Iron, nails
	斤 Per 100Kin	全id.	全id.	十貫 Per 10Kwan	全id.	全id.	全id.	全id.	全id.	全id.
一月 Jan.	35,000	32,000	24,500	28,500	75,000	6,600	6,500	3,400	1,900	7,850
二月 Feb.	33,000	32,500	22,500	29,500	76,500	6,850	6,800	3,500	1,700	7,850
三月 March	37,000	32,000	26,000	29,800	76,800	6,900	6,780	3,500	1,750	7,850
四月 April	37,000	32,000	26,000	29,800	76,800	6,900	6,780	3,500	1,750	7,850
五月 May	37,000	32,000	26,000	29,800	76,800	6,900	6,780	3,500	1,750	7,850
六月 June	36,000	31,000	26,000	29,800	76,800	6,900	6,750	3,500	1,750	7,850
七月 July	36,000	31,000	26,000	29,150	71,900	6,900	6,750	3,500	1,750	7,850
八月 Aug.	36,000	31,000	26,000	29,800	76,800	6,900	6,750	3,500	1,750	7,850
九月 Sep.	36,000	31,000	26,500	29,800	76,800	6,900	6,800	3,400	1,750	7,850
十月 Oct.	35,000	30,000	26,500	29,500	76,500	6,900	6,800	3,500	1,750	7,850
十一月 Nov.	35,000	30,000	26,750	29,500	76,000	6,925	6,875	3,500	1,750	7,850
十二月 Dec.	35,000	30,000	26,000	29,000	75,000	6,850	6,800	3,500	1,750	7,800
平均 Average	35,919	31,208	25,979	29,496	75,975	6,869	6,764	3,483	1,758	7,846
明治四十四年 1911	36,458	30,708	33,750	25,667	74,500	5,879	5,730	3,028	1,694	7,638

月次 Month	鍋釜 Pans & Kettles	種油 Colza oil	石油塔印 Petroleum	地方酒 Sake	和自紗糖(SB) Sugarc. Japanese	洋自紗糖 (獨ゾラメ) Sugarc. Foreign	和赤紗糖 (大島) Sugarc. Oshima	洋赤紗糖 (呂宋) Sugarc. Rusa	紡績綿糸 Cotton thread
	百枚 Per 100 Pieces	一円 Per 1 Yen	一箱 Per 1 Case	一樽 Per 1 Taru	百斤 Per 100 Kin	全id.	全id.	全id.	全id.
一月 Jan.	P.Y. 24,000	P.SHO 2,300	P.Y. 3,200	P.Y. 16,500	P.Y. 21,000	P.Y. 21,350	P.Y. 11,700	P.Y. 11,500	P.Y. 136,000
二月 Feb.	25,000	2,500	3,300	17,750	20,000	21,250	12,200	11,800	140,500
三月 March	26,500	2,500	3,400	17,250	21,400	21,750	13,000	12,300	141,000
四月 April	26,500	2,430	3,400	17,250	21,400	21,750	13,300	13,200	142,000
五月 May	25,500	2,500	3,400	17,000	21,600	21,950	13,700	13,600	141,500
六月 June	25,750	2,330	3,500	18,000	21,900	22,250	13,600	14,000	140,000
七月 July	26,500	2,230	3,500	18,000	21,300	-	16,000	12,100	138,000
八月 Aug.	26,500	2,280	3,500	18,000	21,300	-	16,000	12,400	138,000
九月 Sep.	26,500	2,580	3,600	18,250	21,200	-	17,000	12,500	138,500
十月 Oct.	27,000	2,600	3,725	17,750	21,300	-	17,000	12,700	138,500
十一月 Nov.	27,000	2,700	3,700	18,250	21,500	-	18,000	13,000	140,000
十二月 Dec.	27,500	2,600	3,775	17,250	21,500	-	18,000	12,800	139,500
平均 Average	26,196	2,463	3,500	17,603	21,358	21,717	14,958	12,667	139,458
明治四十四年 1911	29,500	2,467	3,467	17,000	18,100	18,417	14,650	9,659	132,967

月次 Month	繰綿 (ボリス-ブローチ) Cotton, Foreign	木綿 (輸出向) Cotton cloth (for export)	晒令巾 (イ・象) Shirtings	白濱縮緬 Chirimen	甲斐箱 Kaiki	奉書軸 Hosho	銘仙 Meisen	四日市綿 (糸入) Cotton cloth 1st	全(糸ナシ) id, 2nd.
	百斤 Per 100 Kin	一反 Per 1 Peice	一釜 Per 1 Kama	一反 Per 1 Peice	全id.	全id.	全id.	全id.	全id.
一月 Jan.	P.Y. 30,150	P.Y. 4,750	P.Y. 6,800	P.Y. 12,500	P.Y. 4,500	P.Y. 4,500	P.Y. 5,200	P.Y. 1,950	P.Y. 1,400
二月 Feb.	32,550	4,720	6,800	12,500	4,500	4,300	5,200	1,950	1,450
三月 March	31,450	4,920	7,000	12,500	4,500	4,500	5,500	1,950	1,450
四月 April	32,000	5,150	7,000	12,500	4,500	4,500	5,500	1,950	1,500
五月 May	31,800	5,170	7,200	12,500	4,500	4,500	5,200	2,000	1,500
六月 June	32,000	5,020	7,200	12,500	4,600	4,300	5,200	2,000	1,500
七月 July	31,000	2,990	6,200	12,000	4,000	4,500	5,000	1,850	1,230
八月 Aug.	31,000	3,020	6,200	12,000	4,000	4,500	5,000	1,850	1,230
九月 Sep.	31,500	3,030	6,300	12,200	4,300	4,500	5,500	1,900	1,250
十月 Oct.	32,000	.070	6,300	12,000	4,200	4,300	5,500	1,920	1,270
十一月 Nov.	32,500	3,080	6,250	12,000	4,100	4,200	5,200	1,930	1,280
十二月 Dec.	33,000	3,100	6,250	11,800	4,100	4,100	5,200	1,930	1,280
平均 Average	31,746	4,955	6,635	12,400	4,317	4,392	5,267	1,948	1,362
明治四十四年 1911	29,657	4,474	6,834	12,100	4,500	4,300	5,200	1,850	1,350

月次 Month	松尺角 (二間物) Timber, Pine	樺尺角 (二間物) Timber, Fir	榿尺角 (二間物) Timber, Keyaki	杉四分尺板 Plate, Cedar	樺四分尺板 Plate, Fir	樽丸太(二間 末尺木曾産) Timber, Cypress	樽丸太 (二間末尺) Timber	杉丸太(二間 末尺伊勢産) Timber, Cedar	杉丸太(一丈 末四寸熊野産) Timber, Cedar
	一本 Per 1Pon	全 id.	全 id.	一坪 Per 1Tsubo	全 id.	一本 Per 1Pon	全 id.	全 id.	全 id.
一月 Jan.	PIY. 6.300	PIY. 4.800	PIY. 20.000	PIY. .710	PIY. .550	PIY. 7.500	PIY. 6.000	PIY. 5.500	PIY. .480
二月 Feb.	6.300	4.800	20.000	.710	.550	7.500	6.000	5.500	.480
三月 March	6.300	4.800	20.000	.710	.550	7.500	6.000	5.500	.480
四月 April	6.300	4.800	20.000	.710	.550	7.500	6.000	5.500	.480
五月 May	6.300	5.000	20.000	.710	.550	7.500	6.000	5.500	.480
六月 June	6.500	5.000	20.000	.700	.550	7.800	6.200	5.700	.480
七月 July	6.500	5.000	20.000	.700	.550	7.500	6.500	5.500	.450
八月 Aug.	6.500	5.000	20.000	.700	.550	7.500	6.500	5.500	.450
九月 Sep.	6.500	5.000	20.000	.700	.550	7.500	6.500	5.500	.450
十月 Oct.	6.500	5.000	20.000	.700	.550	7.500	6.500	5.500	.450
十一月 Nov.	6.700	4.800	20.000	.700	.550	8.000	7.000	5.700	.480
十二月 Dec.	6.700	4.800	20.000	.700	.550	8.000	7.000	5.700	.480
平均 Average	6.450	4.900	20.000	.704	.550	7.609	6.432	5.550	.470
明治四十四年 1911	6.000	5.000	15.000	.720	.600	7.317	5.750	6.000	.480

月次 Month	松丸太 (二間末尺) Timber, Pine	薪(松) Firewood (Pine)	薪(榿) Firewood (oak)	炭(一ノ櫃) Charcoal	牛(大洲山)印 Hanshi, Paper	牛(静岡雁皮) Shidzuzoka	牛(石洲)印 Sekishu	美濃紙 (天貝帖) Mino	磨紙 Chirigami
	一本 Per 1Pon	十 Per 10Kwan	全 id.	全 id.	十 Per 10Jo	全 id.	全 id.	全 id.	全 id.
一月 Jan.	PIY. 3.800	PIY. .285	PIY. .350	PIY. 11.000	PIY. .400	PIY. .320	PIY. .280	PIY. 2.250	PIY. .120
二月 Feb.	3.800	.285	.350	11.000	.400	.315	.275	2.250	.120
三月 March	3.800	.285	.350	11.000	.390	.315	.275	2.220	.120
四月 April	3.800	.285	.350	11.500	.390	.310	.270	2.200	.115
五月 May	3.800	.285	.350	11.500	.385	.310	.270	2.200	.115
六月 June	4.000	.285	.350	12.000	.385	.315	.275	2.220	.120
七月 July	4.500	.285	.350	11.000	.385	.320	.275	2.200	.150
八月 Aug.	4.500	.285	.350	11.000	.390	.320	.280	2.250	.150
九月 Sep.	4.500	.285	.350	11.000	.390	.325	.280	2.300	.150
十月 Oct.	4.500	.285	.350	11.000	.395	.325	.285	2.300	.155
十一月 Nov.	4.500	.285	.350	11.000	.400	.325	.290	2.300	.155
十二月 Dec.	4.500	.285	.350	11.000	.400	.330	.290	2.250	.170
平均 Average	4.167	.285	.350	11.167	.393	.319	.279	2.245	.137
明治四十四年 1911	3.500	.282	.357	9.000	.420	.335	.300	2.225	.120

四日市市賃金表 (明治四十五年) (大正元年)

Wages of Labours in the City of Yokkaichi 1912

Table with columns for Profession, Yearly or daily, With or without board, Sex, and monthly wage ranges (March, Sep, Dec) and Average for 1911.

Table with columns for Profession, Yearly or daily, With or without board, Sex, and monthly wage ranges (March, Sep, Dec) and Average for 1911.

取 引 所

Bourse

四日市米穀株式取引所米穀定期取引賣買受渡高及相場表 (明治四十五年 大正元年)
Transactions, Deliveries and Quotations of Rice at the Yokkaichi Rice and Stock Exchange 1912

月次 Month	賣 買 高 Transacted						受 渡 高 Delivered						相 場 Quotations						
	當 期 That month		中 期 After two months		先 期 After three months		當 期 That month		中 期 After two months		先 期 After three months		當 期 That month		中 期 After two months		先 期 After three months		
	數量 Quantity	價 格 Value	數量 Quantity	價 格 Value	數量 Quantity	價 格 Value	數量 Quantity	價 格 Value	數量 Quantity	價 格 Value	數量 Quantity	價 格 Value	數量 Quantity	價 格 Value	數量 Quantity	價 格 Value	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average
一月 Jan.	7,280	134,912	6,410	117,980	54,056	398,426	5,180	95,519	18,870	17,490	18,500	17,990	18,890	18,095	18,462	18,905	18,190	18,488	18,488
二月 Feb.	7,040	135,516	10,510	196,520	51,080	967,856	5,400	105,192	19,560	18,395	19,075	19,200	19,650	18,210	19,002	19,680	18,250	18,972	18,972
三月 March	7,080	138,578	9,400	184,824	47,310	928,767	4,170	81,398	19,780	19,200	19,516	19,900	19,900	19,250	19,643	19,905	19,200	19,642	19,642
四月 April	10,100	192,765	9,610	191,031	42,870	855,186	2,300	45,724	19,970	19,650	19,860	20,110	19,620	19,888	20,170	19,735	19,335	19,913	19,913
五月 May	6,010	119,507	13,690	271,290	65,630	1,305,763	1,890	37,932	20,140	19,305	19,846	20,280	19,365	19,930	20,370	19,270	19,270	19,927	19,927
六月 June	5,680	123,085	31,830	686,685	72,600	1,498,786	—	—	22,300	20,120	21,169	22,600	20,200	21,657	21,510	19,650	20,425	20,425	20,425
七月 July	—	—	—	—	—	131,030	2,673,178	—	—	—	—	—	—	—	—	23,110	18,440	20,706	20,706
八月 Aug.	—	—	21,540	411,360	86,570	1,536,198	—	—	—	—	—	20,360	17,040	19,151	19,230	16,100	17,820	17,820	17,820
九月 Sep.	7,430	144,153	15,000	250,374	78,490	1,311,789	5,720	112,112	20,100	17,420	18,982	18,340	18,200	15,800	16,937	18,200	15,860	16,773	16,773
十月 Oct.	11,120	203,941	16,600	302,120	43,680	841,805	—	—	18,340	18,340	18,340	18,200	18,200	19,760	21,517	19,960	18,750	19,298	19,298
十一月 Nov.	—	—	12,100	252,064	75,420	1,631,929	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22,710	19,945	21,530	21,530
十二月 Dec.	2,480	54,647	15,540	351,105	83,010	1,831,189	4,040	89,365	23,390	21,660	22,528	23,610	21,870	22,846	23,050	21,020	22,090	22,090	22,090
合計 Total or average	64,220	1,254,104	162,230	3,215,353	831,740	16,380,852	28,700	567,242	20,272	19,150	19,757	20,407	18,555	19,748	20,567	18,701	19,632	19,632	19,632
明治四十四年 1911	88,690	1,400,276	139,250	2,343,772	493,140	8,232,407	32,310	532,800	17,427	16,415	16,870	17,376	16,095	16,627	17,020	15,991	16,424	16,424	16,424

四日市米穀株式取引所株式定期取引賣買受渡高及相場表 (明治四十五年 大正元年)

Transactions Deliveries and Quotations of Stocks at the Yokkaichi Rice and Stock Exchange 1912

(1) 三重紡績株 Miye spinning (拂込額 五拾圓 Capital, paid up Y. 50.)

月次 Month	賣 買 高 Transacted						受 渡 高 Delivered						相 場 Quotation					
	當 期 That month		中 期 After a month		先 期 After two months		當 期 That month		中 期 After a month		先 期 After two months		當 期 That month		中 期 After a month		先 期 After two months	
	數量 No.	價 格 Amount	數量 No.	價 格 Amount	數量 No.	價 格 Amount	數量 No.	價 格 Amount	數量 No.	價 格 Amount	數量 No.	價 格 Amount	數量 No.	價 格 Amount	數量 No.	價 格 Amount	數量 No.	價 格 Amount
一月 Jan.	6	550,200	7	643,000	46	4,284,800	5	453,000	92,300	91,425	93,000	91,400	91,400	90,550	91,425	93,000	92,200	93,900
二月 Feb.	10	929,000	2	185,600	61	5,747,700	15	1,383,500	92,900	92,900	92,900	92,500	92,500	92,900	92,750	95,100	93,400	94,250
三月 March	1	92,200	2	188,800	26	2,454,400	5	461,000	92,200	92,200	92,200	94,500	94,500	92,200	94,400	95,000	93,960	94,450
四月 April	5	459,000	—	—	—	—	10	918,000	91,800	91,800	—	—	—	—	—	—	—	—
五月 May	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
六月 June	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
七月 July	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
八月 Aug.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
九月 Sep.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
十月 Oct.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
十一月 Nov.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
十二月 Dec.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
合計 Total or average	22	2,030,400	111	1,017,400	133	12,486,900	35	3,223,500	92,300	92,081	93,500	92,733	93,167	93,167	94,667	93,167	93,167	93,917
明治四十四年 1911	85	7,816,000	635	3,886,200	490	44,220,100	50	4,558,000	91,643	90,850	91,246	89,783	89,842	91,472	88,078	89,750	89,750	89,750

(拂込額 拾貳圓五拾錢 + 印 貳拾圓)
paid up Capital 12,500 Mark20.

(2) 三重紡織新株 Miye Spinning new

月次 Month	賣買高 Transacted				受渡高 Delivered		相 場 Quotation								
	當期 That month delivery		中期 After a month delivery		先期 After two month delivery		當期 That month delivery		中期 After a month delivery		先期 After two month delivery				
	枚數 No.	價格 Amount	枚數 No.	價格 Amount	枚數 No.	價格 Amount	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average			
一月 Jan.	12	418,200	2	71,000	71	2,531,800	35,200	34,800	35,000	35,500	35,400	35,450	36,000	34,500	35,750
二月 Feb.	12	467,000	2	71,800	101	3,925,400	39,200	37,500	38,350	36,000	35,700	35,850	41,200	36,300	38,750
三月 March	22	876,400	150	6,108,000	63	2,559,700	40,200	39,800	40,000	41,200	40,000	40,600	41,000	40,000	40,500
四月 April	10	395,000	2	81,600	58	2,405,000	39,500	39,500	39,500	40,900	40,600	40,750	43,000	40,350	41,675
五月 May	5	205,000	2	80,600	52	2,109,800	41,000	40,950	40,975	40,350	40,200	40,275	41,700	39,400	40,550
六月 June	2	87,000	2	82,000	55	2,338,000	43,500	43,500	43,500	41,200	40,800	41,000	43,500	41,500	42,500
七月 July	-	-	-	-	112	4,956,700	-	-	-	-	-	-	45,500	43,800	44,150
八月 Aug.	2	86,200	2	87,800	48	2,511,800	43,100	43,050	43,075	43,900	43,800	43,850	53,200	51,350	52,275
九月 Sep.	5	208,000	-	-	45	2,290,200	41,600	41,600	41,600	-	-	-	52,000	50,200	51,100
十月 Oct.	-	-	-	-	46	2,294,200	-	-	-	-	-	-	50,600	49,300	49,850
十一月 Nov.	10	475,000	2	99,600	55	2,644,400	47,500	47,500	47,500	49,800	49,700	49,750	48,800	47,500	48,150
十二月 Dec.	-	-	-	-	44	2,169,200	-	-	-	-	-	-	50,300	48,400	49,350
合計及平均 Total or average	70	2,742,800	162	6,582,800	512	20,826,400	40,412	40,088	40,281	39,894	39,500	39,682	41,700	39,326	40,554
明治四十四年 1911	10	475,000	2	299,600	238	11,909,800	47,500	47,500	47,500	49,800	49,700	49,750	50,980	49,350	50,165
	126	4,205,800	69	2,353,700	490	16,312,900	33,314	33,021	33,168	33,800	32,986	33,400	34,089	32,250	33,169

(3) 四日市米穀株式取引所新株 Yokkaichi rice and stock exchange new

(拂込額 拾貳圓五拾錢)
Capital, paid up Y. 12,500

月次 Month	賣買高 Transacted				受渡高 Delivered		相 場 Quotation								
	當期 That month delivery		中期 After a month delivery		先期 After two month delivery		當期 That month delivery		中期 After a month delivery		先期 After two month delivery				
	枚數 No.	價格 Amount	枚數 No.	價格 Amount	枚數 No.	價格 Amount	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average			
一月 Jan.	-	-	-	-	42	685,200	-	-	-	-	-	-	16,700	15,600	16,150
二月 Feb.	-	-	2	33,200	48	811,000	-	-	-	16,700	16,500	16,600	19,000	15,500	17,250
三月 March	-	-	2	33,400	46	722,400	-	-	-	16,900	16,500	16,700	16,600	15,400	16,000
四月 April	2	29,600	2	31,200	46	725,800	14,800	14,800	14,800	15,600	15,500	15,550	16,000	15,400	15,700
五月 May	-	-	2	31,600	52	795,800	-	-	-	15,800	15,800	15,800	16,000	14,700	15,350
六月 June	-	-	2	29,800	46	720,600	-	-	-	14,900	14,800	14,850	15,900	15,300	15,600
七月 July	2	28,400	-	-	50	707,600	14,200	14,200	14,200	15,100	15,000	15,050	15,800	15,000	15,400
八月 Aug.	-	-	2	32,200	48	727,400	-	-	-	15,100	15,000	15,050	15,300	15,000	15,150
九月 Sep.	-	-	-	-	35	550,000	-	-	-	-	-	-	15,500	14,900	15,200
十月 Oct.	-	-	-	-	40	606,800	-	-	-	-	-	-	15,300	14,400	14,850
十一月 Nov.	-	-	2	30,200	46	681,800	-	-	-	15,100	15,000	15,050	15,300	14,400	14,850
十二月 Dec.	-	-	-	-	44	679,800	-	-	-	-	-	-	15,800	14,600	15,200
合計及平均 Total or average	4	58,000	14	219,600	510	8,565,200	14,500	14,500	14,500	15,728	15,585	15,657	16,100	15,166	15,558
明治四十四年 1911	29	428,200	16	241,800	234	3,606,400	14,700	14,400	14,550	15,125	15,075	15,100	15,975	14,017	15,446

(6) 大阪商船株 Oaka shosen (拂込額 貳拾五圓 + 印 五 拾 圓) (Paid up capital Y. 25. + Mark 50.)

Table with columns: 月次 (Month), 買高 (Transacted), 受渡高 (Delivered), 當期 (That month), 中期 (After a month), 先期 (After two months), 相場 (Quotation). Rows include months from Jan to Dec and a total average for 1911.

融 金 (明治四十五年) (大正元年) (1912)

市 内 銀 行 狀 况 表 (Returns of Banks in the City of Yokkaichi)

Table with columns: 月次 (Month), 本店数 (No. of chief office), 支店数 (No. of branches), 計 (Total), 拂込資本 (Paid up capital), 積立金 (Reserve fund), 定期預金 (Fixed deposit), 當座預金 (Current Account), 貯蓄預金 (Saving deposit), 其他預金 (Other deposits), 預金合計 (Total of deposits), 貸付 (Loans), 貸付合計 (Total of loans), 貸付超過引手形 (Advances over current bills), 貸付超過引手形合計 (Total of advances over current bills), 有價証券 (Government bonds & notes), 有價証券合計 (Total of government bonds & notes). Rows include months from Jan to Dec and a total average for 1911.

市內銀行金利率表 (明治四十五年 大正元年 1912)

Rates of Interest of Banks in the City of Yokkaichi

月次 Month	本店數 No. of chief office	支店數 No. of branches	計 Total	貸付日歩 Rates of loans			割引日歩 Rates of discount			當座貸越日歩 Rates of overdrafts			當座預金日歩 Rates of current account			定期預金利率 Rates of fixed deposits		
				最高 High-est	最低 Lowest	平均 Ave- rage	最高 High- est	最低 Lowest	平均 Ave- rage	最高 High- est	最低 Lowest	平均 Ave- rage	最高 High- est	最低 Lowest	平均 Ave- rage	三ヶ月	六ヶ月	一年
一月	1	4	5	200	185	194	230	180	180	189	230	190	208	80	60	62.5	4	4
二月	1	4	5	210	185	191	230	180	180	189	230	190	206	100	80	85.0	5	5
三月	1	4	5	200	180	191	230	180	180	191	230	200	210	100	80	82.5	5	5
四月	1	4	5	200	180	191	230	175	186	186	230	200	211	100	80	82.5	5	5
五月	1	4	5	200	180	191	230	175	188	188	230	200	210	100	80	82.5	5	5
六月	1	4	5	200	180	191	230	180	188	188	230	190	213	100	80	82.5	5	5
七月	1	4	5	200	185	191	230	180	194	194	230	200	213	100	80	82.5	5	5
八月	1	4	5	210	185	195	230	180	193	193	230	200	211	100	80	82.5	5	5
九月	1	4	5	200	185	191	230	185	193	193	230	200	213	100	80	82.5	5	5
十月	1	4	5	220	195	210	230	190	201	201	240	200	218	100	80	82.5	5	5
十一月	1	4	5	235	210	220	240	210	219	219	240	220	225	100	80	82.5	5	5
十二月	1	4	5	250	230	240	260	230	238	238	260	230	240	100	80	97.5	6	6
平均	1	4	5	210	190	200	233	187	197	197	234	202	215	100	80	82.3	5	5
明治四十四年 1911	1	4	5	176	144	166	186	142	153	153	230	157	172	80	60	63.0	4	4

四日市郵便局投替及貯金高表 (明治四十五年 大正元年 1912)

Postal Exchange and Savings at the Yokkaichi Post Office

月次 Month	爲替 Drafted			貯金 Postal Savings			貯蓄貯金 Postal exchange savings		
	枚數 No.	金額 Amount	拂渡 Paid	預入高 Received	拂渡高 Paid	金額 Amount	預入高 Received	拂渡高 Paid	金額 Amount
一月	426	4,792	530	4,484	3,719	7,541	83,167	3,181	3,181
二月	452	4,470	542	4,236	3,259	7,078	20,921	4,071	4,071
三月	441	4,141	582	4,099	4,042	7,423	1,645	2,277	2,277
四月	440	4,407	512	5,471	5,996	6,195	1,449	3,985	3,985
五月	516	4,213	615	4,387	4,556	8,423	1,663	3,773	3,773
六月	564	6,467	531	3,974	5,127	7,615	32,047	3,988	3,988
七月	456	4,538	512	4,438	5,816	7,954	2,197	3,767	3,767
八月	420	2,942	536	10,422	7,036	7,184	2,810	2,015	2,015
九月	513	6,870	515	8,255	3,081	7,790	2,069	2,076	2,076
十月	422	3,734	605	3,848	2,110	6,711	1,824	4,091	4,091
十一月	475	5,209	570	5,907	3,288	9,380	4,943	2,412	2,412
十二月	747	9,073	822	4,904	8,767	11,833	3,932	4,074	4,074
計	5,872	60,856	6,872	64,425	56,767	95,127	158,667	39,710	39,710
明治四十四年 1911	—	62,877	—	65,628	37,430	80,076	693,307	33,068	33,068

會 社 表

Companies

本社本店ノ部
Head Office

會社名 Firm name	所在地 Site	設立年月 Date of establishment	營業目的 Object of business
三重紡績株式會社 Miye cotton mill	濱 町 Hamamachi	明治十九年七月 July 19 Meiji	綿糸綿布製造 Manufacturing of cotton yarn & cloths
四日市製紙株式會社 Yokkaichi paper mill	全	全二十年十二月 Dec. 20	洋紙製造販賣電燈電力ノ供給 Manufacturing and selling of foreign paper, electric light, and electric power
株式會社四日市銀行 Yokkaichi bank	藏 町 Kuramachi	全廿八年十一月 Nov. 28	銀行業兼貯蓄 Banking & saving
株式會社四日市米穀株式取引所 Yokkaichi rice & stock exchange	新 丁 Shincho	全廿六年十二月 Dec. 26	市場ヲ設ケ米 債券 株券ノ買賣取引 Sale & buy of rice, shares and stocks at a certain market place
四日市倉庫株式會社 Yokkaichi warehouse Co.	北 納 屋 町 Kitanayamachi	全二十八年六月 June 28	倉庫業 Warehouse business
四日市電燈株式會社 Yokkaichi electric light Co.	北 條 町 Kitajomachi	全廿九年十二月 Dec. 29	電氣 瓦斯 鐵工業 Elec. gas & iron works
三重人造肥料株式會社 Miye manure Co.	濱 田 Hamada	全三十九年五月 May 39	人造肥料製造販賣 Manufacturing & selling of artificial manure
伊勢灣曳船株式會社 Isebay tow boats Co.	北 納 屋 町 Kitanayamachi	全三十九年十月 Oct. 39	曳船及輕運送業 Tow boats and transport by boats
四日市印刷株式會社 Yokkaichi printing Co.	濱 田 Hamada	全三十年五月 May 30	印刷業 Printing
四日市鐵道株式會社 Yokkaichi railway Co.	袋 町 Fukuromachi	全四十四年五月 May 44	旅客及貨物運輸 Transport of passengers and goods
三重軌道株式會社 Miye railway Co.	新 丁 Shincho	全四十四年十二月 Dec. 43	交通及運輸業 Communication & transportation
便宜合資會社 Bengi Co.	中 納 屋 町 Nakanayamachi	全十五年三月 Merch 15	回漕業及委託販賣 Transportation and commission sale
四日市製氷合資會社 Yokkaichi ice Co.	北 納 屋 町 Kitanayamachi	全四十二年一月 Jan. 42	製氷販賣 Manufacturing and selling of ice
四日市青物合資會社 Yokkaichi Vegetable Co.	北 町 Kitamachi	全三十五年二月 Feb. 35	青物乾物販賣 Selling of vegetables
三重織布合資會社 Miye cotton cloths Co.	濱 田 Hamada	全四十二年五月 May 42	綿布製造 Manufacturing of cotton cloths
四日市醬油釀造合資會社 Yokkaichi soy brewery Co.	全	全二十九年七月 July 29	味噌 醬油 溜 醋 釀造販賣 Brewery and selling of peacheese and soy
四日市回漕合資會社 Yokkaichi kwaicho transport Co.	稻 葉 町 Inabacho	全廿九年十一月 Nov. 29	回漕業及倉庫業 Transportation by ships & warehouse business
三重製網合資會社 Miye fishing nets Co.	濱 町 Hamamachi	全三十四年十月 Oct. 34	漁網及製網機械製造販賣 Manufacturing and selling of fishing nets and machines for them
合資會社伊藤店 Ito Co.	中 納 屋 町 Nakanayamachi	全三十八年四月 April 38	醬油 油類 石炭 糶丸 米穀 肥料 賣買 Selling of soy and five other goods

(明治四十五年)
大正元年
1912

資本金 Capital		積立金 Reserve	總益金 Total amount of advantage	總損金 Total amount of loss	配當率 Rate of dividend	社債現在高 Amount of debt
總額 Total amount	拂込額 Paid up					
MY.	MY.	MY.	MY.	MY.	25	
10,250,000	7,272,140	4,103,000	4,327,555	3,112,965	14	—
1,500,000	1,237,500	131,905	487,993	417,391	10	310,000
700,000	700,000	187,000	205,252	172,681	5	—
250,000	175,000	10,624	27,093	18,424	8	—
100,000	50,000	35,000	17,071	13,852	10	—
1,000,000	900,000	40,000	48,500	—	10	—
500,000	175,000	—	—	70,956	—	—
24,000	24,000	656	28,784	27,079	—	—
10,000	10,000	1,380	12,383	11,735	6	—
200,000	110,000	—	—	—	—	—
100,000	100,000	—	—	10	—	15,000
10,000	10,000	5,826	8,100	7,570	7	—
25,000	25,000	900	3,250	—	8	—
5,700	5,700	3,300	—	—	—	—
3,000	3,000	—	—	363	—	—
24,000	24,000	2,800	1,261	—	5	—
20,000	20,000	26,617	3,076	—	5	—
25,000	25,000	7,600	—	—	—	—
5,000	3,000	600	—	—	—	—

會 社 表

Companies

本社 本店ノ部
Head Office

會 社 名 Firm name	所 在 地 Site	設 立 年 月 Date of establishment	營 業 目 的 Object of business
合資會社內山精米所 Uchiyama rice mill	稻 葉 町 Inabacho	明治四十一年五月 May 4 1 Meiji	精米業 Rice clearing
三重酒造合資會社 Miye sake brewery Co.	濱 田 Hamada	全 四十一年二月 Feb. 4 1 "	酒類製造販賣 Brewery and selling of sake
合資會社四日市豆粕製造所 Yokkaichi Bean cake Co.	稻 葉 町 Inabacho	全 四十二年二月 Feb. 4 2 "	豆粕製造 Manufacturing of bean cake
合資會社內山商店 Uchiyama Co.	濱 一 色 Hamanoiishiki	全四十二年十二月 Dec. 4 2 "	綿及蒲團製造販賣 Manufactur- ing and selling of futons & cotton
四日市運輸合資會社 Yokkaichi unyu transport Co.	藏 町 Kuramachi	全 四十二年六月 June 4 2 "	運送業 Transportation
合資會社通關社 Tsukwansa Co.	稻 葉 町 Inabacho	全 四十一年三月 Merch 4 1 "	通關手續一切仲立業 Customhouse process
合資會社海關社 Kaikwansa Co.	高 砂 町 Takasagocho	全 四十二年八月 Aug. 4 2 "	稅關、貨物取扱、船舶代理業及船内人夫請負 Customhouse process and two other businesses
四日市煙草製造所場外作業合資會社 Yokkaichi tobacco Co.	八 幡 町 Hachimanchō	全 四十二年三月 Merch 4 2 "	煙草製造担當業 Manufacturing of tobacco
三重肥料合名會社 Miye manure Co.	濱 田 Hamada	全 四十二年五月 May 4 2 "	肥料製造販賣 Manufacturing and selling of manure
合資會社川村組 Kawamuragumi Co.	中 町 Nakamachi	全 三十一年一月 Jan. 3 1 "	陶磁器製造販賣 Manufacturing and selling of porcelain & earthenware
薪炭株式會社 Firewood and charcoal Co.	川 原 町 Kawaramachi	全 三十年一月 Jan. 3 0 "	薪炭賣買 Buying and selling of firewood and charcoal
勸業資金合資會社 Kwango shikin Co.	濱 田 Hamada	全 四十三年六月 June 4 3 "	資金 Lending money
合資會社水東館 Suitokwan	藏 町 Kuramachi	全 四十四年五月 May 4 4 "	旅館 Hotel business
三重コーラス株式會社 Miye cokes Co.	濱 町 Hamamachi	全 四十五年二月 Feb. 4 5 "	コーラス製造販賣 Manufacturing and selling of cokes
合資會社四日市製油場 Yokkaichi oil Co.	全 町 "	全 四十五年五月 May 4 5 "	油及副産物製造販賣 Manufacturing and selling oil and product thereof
合資會社九鬼肥料店 Kuki manure Co.	桶 町 Okenomachi	全 四十五年五月 May 4 5 "	米、雜穀、肥料ノ賣買及問屋業 Selling of rice, other grain and manure
四日市土地建物株式會社 Yokkaichi estate and building & Co.	南 町 Minamimachi	大正元年八月 Oug. 1 Taisho	土地建物ノ賣買建設管理及賃貸 Real estate broker

本表ハ大正元年末現在ニ據ル次表亦同シ This table shows the returns at the
資本金、積立金、總益金、總損金、配當率及社債現在額ハ全年末最近ノ決算期
divident" and "debt" present the actual amount on the closing term nearest to the end of

(明治四十五年)
大正元年
1912

資 本 金 Capital		積 立 金 Reserve	總 益 金 Total amount of advantage	總 損 金 Total amount of loss	配 當 率 Rate of dividend	社 債 現 在 高 Amount of debt
總 額 Total amount	拂 込 額 Paid up					
円Y 3,000	円Y. 3,000	円Y —	円Y —	円Y —	率% —	—
20,000	20,000	—	—	—	—	—
3,000	3,000	—	—	—	—	—
2,000	2,000	—	458	—	—	—
8,000	8,000	—	—	—	—	—
6,000	5,400	150	460	—	6	—
6,000	5,000	—	—	—	—	—
7,500	7,500	400	11,169	9,996	24	—
5,000	5,000	—	—	—	—	—
25,000	25,000	12,000	—	—	—	—
10,000	10,000	—	—	—	—	—
3,000	3,000	—	—	—	—	—
1,500	1,500	—	—	—	—	—
10,000	10,000	—	—	1,280	—	—
300,000	150,000	—	—	—	—	—
100,000	100,000	—	—	—	—	—
100,000	25,000	—	—	—	—	—

end of the 1912. This note is to be applied to the next table

ニ於ケル現在額ニヨレリ The figures "Capital", "reserve", "advantage", "loss", "rate of
the 1912.

(其三) 會社表 (明治四十五年) 大正元年
No. 3 Companies 1912

支店出張店及代理店ノ部
Branch and Agency

名 稱 Name	所在地 Place	本 店 Main Office		
		所在地 Place	資本金 Capital	拂込資本金 Paid up capital
四日市銀行四支店 Branch of Yokkaichi bank	南町 Minamimachi	四日市 Yokkaichi	700.000	700.000
第一銀行四日市支店 Branch of Daiichi bank	磯町 Kurumachi	東京 Tokyo	10.750.000	10.750.000
愛知銀行四日市支店 Branch of Aichi bank	全	名古屋 Nagoya	2.000.000	1.400.000
左右田銀行四日市支店 Branch of Soda bank	全	横浜 Yokohama	300.000	300.000
左右田貯蓄銀行四日市支店 Branch of Soda savings bank	全	全	50.000	50.000
丸八貯蓄銀行四日市支店 Branch of Marubachi savings bank	全	名古屋 Nagoya	100.000	30.000
東京貯蓄銀行四日市代理店 Agency of Tokyo savings bank	全	東京 Tokyo	200.000	150.000
日本勸業銀行代理店 Agency Nippon kwangyo bank	全	全	20.000.000	12.500.000
日本興業銀行代理店 Agency of Nippon Kogyo bank	全	全	17.500.000	17.500.000
北海道拓殖銀行代理店 Agency of Hokkaido takushokubank	全	札幌 Sapporo	5.000.000	3.900.000
起業銀行代理店 Agency of Kigyō bank	濱田 Hamada	東京 Tokyo	256.000	109.750
不動貯蓄銀行代理店 Agency of Fudo savings bank	中町 Nakamachi	全	100.000	100.000
東華銀行代理店 Agency of Toka bank	下新町 Shimojinmachi	全	120.000	120.000
三重縣農工銀行代理店 Agency of Mieken noko bank	磯町 Kuramachi	津 Tsu	1.000.000	1.000.000
日本銀行名古屋支店派出所 Branch of Nippon bank	全	東京 Tokyo	60.000.000	37.500.000
富士貯蓄銀行代理店 Agency of Fuji savings bank	川原町 Kawaramachi	全	100.000	35.000
中央鐵工所支店 Branch of Chuo iron work factory	高砂町 Takasagocho	名古屋 Nagoya	500.000	125.000
便宜合資會社支店 Branch of Bengi Co.	磯町 Kuramachi	四日市 Yokkaichi	10.000	10.000
帝國公債信託會社出張所 Branch of Teikoku bond trust agency	四町 Nishimachi	東京 Tokyo	200.000	50.000
共同貯蓄會社出張所 Branch of Kyodo savings Co.	立町 Tatemachi	名古屋 Nagoya	100.000	35.000
日本郵船會社代理店 Agency of Nippon mail steamship Co.	稻葉町 Inabacho	東京 Tokyo	22.000.000	22.000.000
大阪商船會社代理店 Agency of Osaka shosen Co.	高砂町 Takasagocho	大阪 Osaka	16.500.000	16.500.000
真嶺社支店 Branch of Ryoko Co.	中納屋町 Nakanaya	和歌山 Wakayama	50.000	50.000
明治興業會社三重縣支部 Branch of Meiji Kogyo Co.	新丁 Shincho	東京 Tokyo	100.000	25.000
大平生命保險會社代理店 Agency of Taihei life insurance Co.	磯町 Kuramachi	全	500.000	125.000
帝國海上運送火災保險會社代理店 Agency of Teikoku marine and fire insurance Co.	濱町 Hamamachi	全	3.000.000	750.000
横浜火災海上運送信用保險會社代理店 Agency of Yokohama fire & marine insurance Co.	高砂町 Takasagocho	横浜 Yokohama	5.000.000	1.250.000

(其三) 會社表 (明治四十五年) 大正元年
No. 3 Companies 1912

支店出張店及代理店等ノ部
Branch and Agency

名 稱 Name	所在地 Place	本 店 Main Office		
		所在地 Place	資本金 Capital	拂込資本金 Paid up capital
日本海上運送火災保險會社代理店 Agency of Nippon marine and fire insurance Co.	稻葉町 Inabacho	大阪 Osaka	3.000.000	900.000
神戸海上運送火災保險會社代理店 Agency of Kobe marine and fire insurance Co.	全	神戸 Kobe	5.000.000	1.250.000
東京火災海上運送保險會社代理店 Agency of Tokyo fire & marine insurance Co.	濱町 Hamamachi	東京 Tokyo	10.000.000	2.500.000
徵兵保險會社代理店 Agency of Chohci insurance Co.	全	全	300.000	300.000
共濟生命保險會社代理店 Agency of Kyosai life insurance Co.	中納屋町 Nakanayamachi	全	300.000	75.000
明治火災保險會社代理店 Agency of Meiji fire insurance Co.	川原町 Kawaramachi	全	1.000.000	500.000
共同火災海上運送保險會社代理店 Agency of Kyodo fire & marine insurance Co.	中納屋町 Nakanayamachi	全	5.000.000	1.250.000
日本火災保險會社代理店 Agency of Nippon fire insurance Co.	北納屋町 Kitanayamachi	全	3.000.000	750.000
福壽火災保險會社代理店 Agency of Fukuju fire insurance Co.	濱田 Hamada	名古屋 Nagoya	2.000.000	500.000
福壽生命保險會社代理店 Agency of Fukuju life insurance Co.	全	全	500.000	125.000
蓬萊生命保險相互會社代理店 Agency of Horai life insurance Co.	北町 Kitamachi	東京 Tokyo	500.000	125.000
仁壽生命保險會社代理店 Agency of Ninju life insurance Co.	濱田 Hamada	全	100.000	50.000
東邦火災保險會社代理店 Agency of Toho fire insurance Co.	全	全	1.000.000	250.000
帝國生命保險會社代理店 Agency of Teikoku life insurance Co.	全	全	1.000.000	250.000
博愛生命保險會社代理店 Agency of Hakuai life insurance Co.	南町 Minamimachi	京都 Kyoto	100.000	25.000
東亞火災保險相互會社代理店 Agency of To-a mutual fire insurance Co.	中町 Nakamachi	東京 Tokyo	2.000.000	500.000
國光生命保險相互會社代理店 Agency of Kokko mutual life insurance Co.	下新町 Shimojinmachi	全	200.000	100.000
萬歲生命保險會社代理店 Agency of Banzai life insurance Co.	高砂町 Takasagocho	全	1.000.000	250.000
眞宗信徒生命保險會社代理店 Agency of Shinshushinto life insurance Co.	濱町 Hamamachi	京都 Kyoto	500.000	125.000
東京海上保險會社代理店 Agency of Tokyo marine insurance Co.	稻葉町 Inabacho	東京 Tokyo	3.000.000	750.000
東洋生命保險會社代理店 Agency of Toyo life insurance Co.	全	全	500.000	125.000
千代田生命保險相互會社代理店 Agency of Chiyoda mutual life insurance Co.	桶ノ町 Okenomachi	全	228.000	72.000
大同生命保險會社代理店 Agency of Daido life insurance Co.	濱田 Hamada	大阪 Osaka	300.000	135.000

(其一)
No. 1

工場表

Factories

名稱 Name	所在地 Place	創立年月 Date of establishment	機關 Engine			製品種別 Kind of manufactures
			種類 Kind	數 No.	馬力 Horse power	
三電紡織株式會社 Miye cotton mill	濱町 Hamamachi	明治十九年七月 July 19 Meiji	汽機 Steam engine	1	1.390	綿糸 Cotton thread 綿布 Cotton cloths
四日市製紙株式會社 Yokkaichi paper mill	靜岡縣富士郡 Fujigori Shizuokaken	全二十年十二月 Dec. 20 "	水力 Waterwheel	1	2.000	洋紙 Foreign paper
四日市製氷合資會社 Yokkaichi ice Co.	北納屋町 Kitanayamachi	全四十一年十一月 Nov. 41 "	汽機 Steam engine	1	36.0	製氷 Ice
四日市醬油釀造合資會社 Yokkaichi soy brewery Co.	濱田 Hamada	全二十九年七月 July 29 "	汽機 Steam engine	1	25	溜 Tamari
			電機 Electric motor	2	2	醬油 Shoyu
						味噌 Peacheese
三重製網合資會社 Miye fishing nets Co.	濱町 Hamamachi	全三十四年十月 Oct. 34 "	電機 Electric motor	2	2	漁網 Fishing nets
						製網機 Fishing net machines 綿糸 Cotton thread
四日市電燈株式會社 Yokkaichi electric light Co.	北條町 Kitajomachi	全四十五年七月 July 45 "	全上	2	12.5	鐵器 Iron wares
四日市煙草製造所場外作業合資會社 Yokkaichi tobacco Co.	八幡町 Hachimancho.	全四十二年三月 March 42 "	全上	2	30	刺煙草 Tobacco
三重肥料合名會社 Miye manure Co.	濱田 Hamada	全四十二年八月 Aug. 42 "	—	1	50	配合肥料 Mixed manure
辻精米 Tsuji rice mill	所稻葉町 Inabacho	—	汽機 Steam engine	1	6.8	精米 Husked rice 大豆粕粉碎 Powdered oil cakes
河合精米 Kawai rice mill	所全上	全三十三年六月 June 33 "	全上	1	9	精米 Husked rice
鈴木酒造 Suzuki sake brewery	濱一色 Hamanoishiki	文化三年 3 Bunka	—	—	—	清酒 Sake

(明治四十五年)
大正元年
1912

製造高 Amount of manufacture		職工數 No. of employees			賃銀 Wages			就業日數 No. of working days	石炭消費高 Coal consumed
數量 Quantity	價格 Value	男 M.	女 F.	計 Total	等級 Class	男工 M.	女工 F.		
圓BALE 21,348	圓PY. 3,023,834	474	2,045	2,519	平均 Average	47	30	320	圓POUND 32,885,848
圓TAN 638,566	2,592,713				一 A 二 B 三 C	100 60 40	40 25 16	359	圓KIN 14,613,000
圓TON 1,327	噸平均 8.5 Average per Ton.	4	—	4	—	50	—	186	圓KIN 915,000
圓GO 671,537	11,430				最高 食料付年 Highest (with board) Yearly 最低年 Lowest	9,000	30	330	圓KIN 51,300
圓GO 73,402	584	5	1	6	最高 Highest 最低 Lowest	55	38	327	—
圓KAN 43,013	6,145				—	4,500	—	—	—
圓 1,154,000	206,240				最高 Highest 最低 Lowest	11	184	195	—
圓NO. 185	7,400	11	184	195	—	11	12	327	—
圓KAN 14,875	55,037				—	—	—	—	—
—	19,127	22	—	22	平均 Average	60	—	132	圓KIN 70,000
圓KAN 50,000	—	39	96	135	一 A 二 B 三 C	80 55 15	40 26 13	302	—
圓KAN 229,000	57,000	10	12	22	普通 Common	55	30	250	圓KIN 232,800
圓KOKU 765	17,595	3	1	4	全上	49	25	151	圓KIN 60,400
圓KAN 126,250	26,503				—	—	—	—	—
圓KOKU 4,320	96,000	5	1	6	—	52	30	225	圓PY. 260
圓GO 378,553	13,249	6	—	6	平均 Average	25	—	100	約About 圓PY. 180

工場表

Factories

名 稱 Name	所 在 地 Place	創 立 年 月 Date of establishment	機 關 Engine		製 品 種 別 Kind of manufactures	
			種 類 Kind	數 馬力 No. Horse power		
四 日 市 製 油 場 Yokkaichi oil Co.	濱 町 Hamamachi	明 治 十 九 年 二 月 Feb. 19 Meiji	汽 機 Steam engine	2	45	菜 種 油 Rape seed oil 白 絞 油 Shirashibori oil 油 粕 Oil cake
熊 澤 製 油 場 Kumazawa oil factory	稻 葉 町 Inabacho	全 四 十 年 二 月 Feb. 40 "	汽 機 Steam engine	1	27	全 上 "
			石 油 Petroleum	1	3	全 上 "
中 央 鐵 工 所 四 日 市 支 所 Banch of Chuo iron work Co.	高 砂 町 Takasagocho	-	全 上 全 " 上	1 1	10 3	諸 機 械 Machines
平 松 毛 織 物 工 場 Hiramatsu weaving factory	末 永 Suenaga	全 四 十 四 年 六 月 June 44 "	-	-	-	セ ル 地 Serges
井 高 織 布 工 場 Itaka weaving factory	濱 田 Hamada	全 四 十 一 年 十 一 月 Nov. 41 "	電 力 Electric motor	1	5	白 木 綿 Cotton cloths
清 水 足 袋 製 造 工 場 Shimidzu socks factory	全 上	全 九 年 十 月 Oct. 9 "	-	-	-	足 袋 Socks シ ャ ツ Shirts
川 島 商 會 工 場 Kawashima factory	全 上	全 二 十 六 年 一 月 Jan. 26 "	電 力 Electric motor	1	1	シ ャ ン ペ ン サ イ ダ ー Champagne sider ネ ー プ ル Naple 礦 泉 Mineral water ラ ム ネ Lemonade
川 村 製 陶 工 場 Kawamura banko factory	末 永 Suenaga	全 三 十 三 年 一 月 Jan. 33 "	-	-	-	萬 古 燒 Bankoyaki (Porcelains & earthenwares)
毛 利 製 肥 場 Mori manure factory	稻 葉 町 Inabacho	全 四 十 三 年 五 月 May 43 "	-	-	-	-
三 重 織 布 會 社 Miye weaving Co.	濱 田 Hamada	全 四 十 三 年 六 月 June 43 "	電 力 Electric motor	1	11	木 綿 Cotton cloths

製 造 高 Amount of manufacture		職 工 數 No. of employees			賃 銀 Wages		就 業 日 數 No. of working days	石 炭 消 費 高 Coal consumed
數 量 Quantity	價 格 Value	男 M.	女 F.	計 Total	等 級 Class	男 工 M.		
円 KOKU 9.111	円 Y. 377.550					最 高 80	35	
円 KOKU 1.177	51.330	57	2	59	上 A 中 B 下 C	50	30	295
円 KAN 764.230	192.990					35	-	円 KIN 2,950,000
円 KOKU 6.784	277.639					最 高 80	30	
円 KOKU 144	6.306	35	2	37	最 高 最 低	45	-	円 Y. 2,794
円 KAN 506.080	128.848					45	-	
円 KAN 40.700	61.000	125	-	125	上 A 中 B 下 C	150 65 40	-	円 KIN 540,000
円 YARD 120.000	115.000	4	53	57		38	15	345
円 TAN 49.343	17.270	1	12	13		60	27	335
円 PAIR 100.000	12.000							
円 NO 105.000	6.000	7	8	15		50	20	340
円 CASE 6.500	22.750							
500	1.900	5	11	16		60	20	180
300	960						10	
円 DOZEN 12.000	2.400							
-	39.548	30	-	30		50	-	310
-	-	-	-	-		-	-	-
円 TAN 15.062	23.346	3	10	13	平 均 Average	33	25	330
								円 KIN 16,000

工場表

Factories

名 稱 Name	所在地 Place	創立年月 Date of establishment	機 關 Engine			製 品 種 別 Kind of manufactures
			種 類 Kind	數 No.	馬力 Horse power	
九鬼味噌醬油醸造場 Kuki brewery factory	桶ノ町 Okenomachi	安政五年五月 May 5 Asei	-	-	-	溜 Soy 味噌 Pea cheese
勢州毎日新聞社工場 Seishumainichishimbunsha factory	新丁 Shincho	明治三十八年五月 May 3 8 Meiji	-	-	-	新聞紙 News paper
勢海新報社工場 Seikaishimposha factory	中町 Nakamachi	全四十四年一月 Jan. 4 4 "	-	-	-	全上 "
四日市商業新聞社工場 Yokkaichishogyoshimbunsha factory	下新町 Shimoshim-machi	全四十二年十一月 Nov. 4 2 "	-	-	-	全上 "
西部鐵道管理局四日市工場 Factory conducted by Western railway burean	濱田 Hamada	全二十三年一月 Jan. 2 3 "	汽 機 Steam engine	1	20	冷藏車 Cool cars
專賣局製造所四日市支所 Branch factory of the monopoly bureau	北納屋町 Kitanayamachi	全三十八年四月 April 3 8 "	電 動 機 Electric motor	8	150	線路用品其他 Materials for railway
三重コークス株式會社 Miye cokes Co.	全上	全四十五年四月 April 4 5 "	汽 機 Steam engine	1	120	コークス Cokes
四日市印刷株式會社 Yokkaichi printing Co.	濱田 Hamada	全三十年七月 July 3 0 "	電 動 機 Electric motor	1	1	印刷物 Priting matters
四日市電燈會社鐵工部 Yokkaichi electric light Co.	北條町 Kitajomachi	全三十二年十月 Oct. 3 1 "	全上	1	125	汽機滾車及諸機械 Steame engines and athers
南川洋服店工場 Minamigawa factory	南町 Minamimachi	全三十一年十月 Oct. 3 1 "	-	-	-	洋服 Foreign clothos
市橋真田工場 Ichihashi factory	北納屋町 Kitanayamachi	大正元年八月 Aug. 1 Taisho	電 動 機 Electric motor	1	1	麻真田
一 誠 Isseido	堂藏町 Kuramachi	明治三十七年七月 July 3 7 Meiji	全上	1	1	印刷物 Printed matters
三重酒造合資會社 Miye Sake brewery Co.	濱田 Hamada	全四十一年二月 Feb. 4 1 "	汽 機 Steam engine	1	4	燒酎 Shochu wine

備考 Note

本表ハ大正元年末現在ニ據レテ This table shows the returns at the end of the 製造高、石炭消費高及就業日數ハ全年中ニ於ケル合計ヲ揚メ職工數ハ平均一日使用數全賃銀ハ全年 working days" represent the total amount, those for "Number of employees" the daily average

製 造 高 Amount of manufacture		職 工 數 No. of employees			賃 銀 Wages			就 業 日 數 No. of working days	石 炭 消 費 高 Coal consumed
數 量 Quantity	價 格 Value	男 M.	女 F.	計 Total	等 級 Class	男 工 M.	女 工 F.		
453 重KAN 35,394	同Y. 10,825 4,164	5	5	10	平 均 Average	55	25	47	36,500
-	-	15	-	15	最 高 Highest	55	-	300	-
-	-	-	-	-	最 低 Lowest	15	-	-	-
-	-	14	-	14	全上 "	100	-	300	-
-	-	-	-	-	全上 "	18	-	-	-
-	-	10	-	10	全上 "	1.00	-	300	-
70	91,000	-	-	-	全上 "	30	-	-	-
-	30,000	575	11	586	-	61	24	314	重KAN 635,700
重KAN 47,966	288,041	6	15	21	-	46	21	302	-
重TON 627.5	11,225	9	-	9	日 給 Daily	50	-	約 About	200
-	-	-	-	-	月 給 Monthly	18.00	-	-	-
-	12,215	21	2	23	一 A 二 B 三 C	60 40 20	- 20 -	335	-
-	22,467	22	-	22	平 均 Average	60	-	332	70,000
250	6,000	12	-	12	最 高 Highest	80	-	315	-
-	-	-	-	-	最 低 Lowest	20	-	-	-
重TAN 2,430	1,094	11	-	11	平 均 Average	22	-	115	-
-	5,200	11	-	11	最 高 Highest	55	-	-	-
-	-	-	-	-	最 低 Lowest	15	-	-	-
1,016	58,823	11	-	11	全上 "	60	-	310	697,000
-	-	-	-	-	全上 "	30	-	-	-

1912

中ノ平均額ニ據レテ The figures for "Amount of manufacture", "consumed coal" and "number of and those for "wages" the yearly average.

(明治四十五年)
(大正元年)
1912

四日市市生產高表

Products in the City of Yokkaichi

綿絲紡績

Cotton Spinning

(1)

紡績場數 No. of Cotton mill	職工 Employees		平均一日運轉數 No. of spindles, daily average	管糸製造高 Production of yarn	主要製絲器手 No. of hand yarn produced	全上(一)價 Average price per bale	原綿需用高 Cotton consumed	落綿出來高 Waste cotton	屑絲出來高 Waste yarn
	男 M.	女 F.							
1	323	1,133	31,458	1,070,471	42	193.6	1,119,436.1	118,540	5,878

(2)

陶磁器

Earthen Wares and Porcelains

製造戶數 No. of factories & working shops	職工 Employees	製造品價格 Value of production			計 Total
		窯數 Furnaces	燒窯 Furnaces for baking	其他 Others	
40	795	33	170	45	177,380

(3)

油類

Oils

製造戶數 No. of factories & work shops	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
8	123	10	133	菜種油 Rape seed oil	19,641.9	805.320
2	90	-	90	白絞油 " shirashibori	1.321	57.635
10	213	10	223	-	-	862.955

(4)

肥料

Artificial Fertilizers

製造戶數 No. of factories	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
8	123	10	133	菜種粕 Rape seed cake	1,510.915	381.301
1	7	2	9	蠶蛹粕 Chrysalis cake	25,500.3	7.968
3	35	-	35	人造肥料 Artificial	58.310	106.937
12	165	12	177	-	-	496.206

(5)

網類

Nets

製造戶數 No. of factories	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
2	15	201	216	漁網 Fishing nets	1,287.020	224.240
1	11	184	195	網糸 Thread for fishing nets	14.875	55.037
3	26	385	411	-	-	279.277

(6) 罐詰 Canned Articles

製造戶數 No. of factories	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
5	5	2	7	魚類 Fish	400	120
				時雨蛤 Hamaguri	8,500	2,210
				其他介類 Other shells	4,330	650
1	2	-	2	果實 Fruit	4,500	450
6	7	2	9	-	-	3,430

(7) 織物 Woven goods

製造戶數 No. of factories or families	職工 Operators			織機數 Looms	種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total				
12	163	958	1,121	1,319	白木綿 Shiro momen	805,973	2,651,305
					双子其他綿木綿 Futako	2,408	2,167
					織色木綿類 Oriiro momen	2,688	2,150
					タオル Towels	29	23
1	11	128	139	110	毛織及交織 Serges	200,000	180,000
13	174	1,086	1,260	1,429	-	-	2,836,645

(8) 漆器 Lacquered Wares

製造戶數 No. of factories or working shops	職工 Employees			價格 Value				
	男 M.	女 F.	計 Total	裝飾品 Ornaments	家具 Furnitures	飲食器 Kitchen utensils	佛壇 Buddhist boxes	計 Total
13	16	-	16	965	2,130	1,050	-	4,145
1	5	-	5	-	-	-	6,560	6,560
14	21	-	21	965	2,130	1,050	6,560	10,705

(9) 石鹼 Soaps

製造戶數 No. of Factories	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
2	5	3	8	化粧用 Toilet	4,300	2,150
				洗濯用其他 Laundry and others	27,666	4,150
2	5	3	8	-	-	6,300

(10) 木製品 Wooden manufactures

製造戶數 No. of work shops	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
40	121	-	121	門 Doors	35,866	53,500
4	10	-	10	櫥箱 Cabinet Teaboxes	6,367	3,820
44	131	-	131	-	-	96,420

(11) 紙製品 Paper manufactures

製造戶數 No. of factories & work shops	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
14	26	10	36	傘 Japanese umbrellas	76,650	15,330
				提燈 Lanterns	61,770	8,030
2	5	2	7	團扇 Round fans	25,000	500
3	6	10	16	紙箱 Paper boxes	-	1,550
19	37	22	59	-	-	25,410

(12) 鐵製品
Iron manufactures

製造戶數 No. of factories and work shops	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
2	147	-	147	蒸汽機械類 Steam engines	-	MY. 83,467
12	34	-	34	利器其他 Cuteries	-	8,250
3	10	-	10	鍋釜其他鑄物類 Pans and other castings	-	4,300
14	40	-	40	鐵業細工類 Tin manufactures	-	10,800
1	11	-	11	編織機 Machineries for net manufacturing	185	7,400
32	243	-	243	-	-	114,217

(13) 竹製品
Bamboo manufactures

製造戶數 No. of work shops	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
18	41	-	41	置入籠 Baskets for silk worms 魚籠 Baskets for fish 其他之籠 Other baskets 其他之竹細工 Other bamboo manufactures	6,950 16,000 - -	MY. 2,785 3,930 5,650 2,130
18	41	-	41	-	-	14,495

(14) 把柳及籐製品
Osier and Rattan manufactures

製造戶數 No. of factories and working shops	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
1	2	-	2	柳行李 Osier boxes	NO 423	MY. 550
3	4	-	4	乳母車 Nurse cars	870	2,600
4	6	-	6	-	-	3,150

(15) 履物
Clogs and Others

製造戶數 No. of work shops	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
7	10	-	10	鞋 Shoes	1,680	MY. 4,200
30	68	-	68	下駄 Clogs	330,300	49,540
14	48	20	68	足袋 Tabi	253,000	37,950
				脚絆 Kyaban	15,909	3,500
				其他 Others	-	8,050
51	126	20	146	-	-	103,240

(16) 飲食料及嗜好品
Provisions and Others

製造戶數 No. of factories and work shops	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
1	6	-	6	清酒 Sake	4 KOKU 378	MY. 13,249
1	3	-	3	味淋 mirin	4 KOKU 65	3,421
1	11	-	11	燒酎 Shochu	4 KOKU 1,016	58,823
3	18	6	24	醬油 Shoyu	4 KOKU 37	751
1	3	-	3	醋 Tamari	4 KOKU 56	466
3	18	6	24	味噌 Pea cheese	4 KAN 113,330	16,129
33	70	10	80	菓子 Cakes	-	67,300
1	2	2	4	菓子 Materials for cakes	4 KIN 348	1,620
3	17	15	32	汽水 Lamonde 其他飲料水 Other water	4 DOZ. 303,000	4,545
2	8	2	5	鐵 Fu	852,333	51,140
3	12	3	15	物 Surimono	4 KAN 1,688	1,520
1	3	1	4	菓子粉 Powder for cakes	4 KAN 9,630	5,300
6	10	-	10	瓜漬 Pickled melons	-	960
				澤庵 Pickled radishes	4 BALE 5,250	805
59	176	45	221	-	-	267,286

(17)

水産製造物

Fishery Products

製造戸數 No. of work shops	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
5	-	-	-	鰹 作 Anchovy Hishiko	實KAN 3,583	円Y. 4,300
5	-	-	-			1,333
5	-	-	-	-	-	6,100

(18)

其他

Others

製造戸數 No. of factories & work shops	職工 Employees			種類 Kind	數量 Quantity	價格 Value
	男 M.	女 F.	計 Total			
8	20	-	20	石 細 工 品 Stone manufactures	-	円Y. 7,300
1	3	-	3	石 灰 Lime	實KAN 200,000	3,300
3	5	-	5	麴 Yeast	實KAN 2,083	1,250
5	8	5	13	蠟 燭 Candles	實CASE 2,122	3,820
3	5	3	8	煉 油 Pomatum	實KAN 35	350
2	10	15	25	齒 研 用 刷 毛 Tooth brushes	本NO. 1,157,500	4,630
3	5	-	5	櫛 Combs	-	1,350
1	7	-	7	量 器 Measres	18,500	4,585
1	4	-	4	衡 器 Scales	550	11,000
1	2	4	6	煉 炭 Pentan	實DOZ 50,000	500
1	1	11	12	麻 蓆 田 Plaits of hemp	2,430	1,094
1	1	2	3	絹 製 刺 繡 品 Embroided wares	226	680
30	65	-	65	造 物 (糸類) Dying good (thread)	4,815	9,150
1	4	-	4	全 (反物)	52,282	18,300
1	4	-	4	メリヤス製手袋 Knit gloves	實DOZ 3,500	2,905
1	3	-	3	塗 料 Paint	本FLB 22,400	3,200
1	4	-	4	製 氷 Ice	電TON 1,327	11,270
1	9	-	9	コ ー ク ス Coaks	電TON 627	11,295
64	156	40	196	-	-	95,988

財政

Finance

市費歳入出及負擔額

City Annual Revenue, Expenditure and Obligation

年 度 Fiscal year	歳 入 Annual revenue		歳 出 Annual expenditure		歳入歳出差引残高 Remaining	一人平均負担額 Average obligation for a citizen
	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount		
明治四十五年(豫算) 1912 (Budget)	1,157	142,277,851	1,157	142,277,851	-	4,400
明治四十四年 1911	1,077	157,408,518	1,077	147,433,052	9,975,466	4,559
年 度 Fiscal year	特別市税 Special city tax	附加税 to direct national tax	市 稅 會 計 City tax Total	附加税 to direct national tax	市 稅 會 計 City tax Total	一人平均負担額 Average obligation for a citizen
明治四十五年(豫算) 1912 (Budget)	1,157	19,237,166	76,610,996	19,237,166	76,610,996	2,369
明治四十四年 1911	1,077	21,655,760	76,359,134	21,655,760	76,359,134	2,435

市稅及負擔額

City Tax & Obligation

年 度 Fiscal year	地 稅 Land tax		所 得 稅 Income tax		營 業 稅 Business tax		酒 稅 Tax on liquors		醫 藥 費 稅 Tax on patents/medicine		礦 業 稅 Mining tax	
	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount
大正元年 1910	1,310	28,489	1,157	93,867	816	101,654	3	22,966	27	216	1	210
明治四十四年 1911	1,377	28,438	1,077	116,340	807	94,395	9	22,576	26	210	1	210

(其一)

國稅負擔額

Obligation of National Tax

年 度 Fiscal year	地 稅 Land tax		所 得 稅 Income tax		營 業 稅 Business tax		酒 稅 Tax on liquors		醫 藥 費 稅 Tax on patents/medicine		礦 業 稅 Mining tax	
	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount
大正元年 1910	18	32,227	4	474	15	4,647	3	4,647	40	228	3,395	315,243
明治四十四年 1911	16	52,849	4	474	15	4,647	2	12,780	41	184	3,382	353,462

(其二)

年 度 Fiscal year	地 稅 Land tax		所 得 稅 Income tax		營 業 稅 Business tax		酒 稅 Tax on liquors		醫 藥 費 稅 Tax on patents/medicine		礦 業 稅 Mining tax	
	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount	人員 Payers	税額 Amount
大正元年 1910	18	32,227	4	474	15	4,647	3	4,647	40	228	3,395	315,243
明治四十四年 1911	16	52,849	4	474	15	4,647	2	12,780	41	184	3,382	353,462

組 合 (大正元年度)
Associations 1912

組 合 名 稱 Name of association	設 立 年 月 Year & month of joint	組 合 員 數 No. of members	經 費 豫 算 額 (大 正 二 年 度) Budget of expenses	積 立 金 額 Reserve fund
四 日 市 肥 料 商 同 業 組 合 Yokkaichi manure merchants association	明 治 三 十 三 年 七 月 July, 1900	40	746.760	8,134.820
四 日 市 米 穀 輸 出 同 業 組 合 Yokkaichi rice exporters association	明 治 卅 六 年 十 二 月 Dec, 1903	38	236.010	1,992.837
萬 古 陶 器 同 業 組 合 Eanko merchants association	明 治 三 十 九 年 一 月 Jan, 1906	116	710.705	1,863.926

四 日 市 商 業 會 議 所 議 員 役 員 及 職 員 氏 名 (大 正 二 年 六 月 末 現 在)

Members and Executives of the Yokkaichi Chamber of Commerce (At the end of June 1913)

議 員 Ordinary Members	議 員 氏 名 Name	議 員 氏 名 Name
11. 中 上 庄 次 郎 Shōjirō Nakagami	22. 今 谷 常 三 郎 Tsunesaburō Imatani	
1. 南 川 三 右 衛 門 Sanyemon Minamigawa	12. 熊 澤 九 右 衛 門 Kuyemon Kumazawa	23. 九 鬼 總 太 郎 Sōtarō Kuki
2. 下 里 治 三 郎 Jisaburō Shimozato	13. 伊 達 貫 一 郎 Kwanichirō Date	24. 吉 田 常 吉 Tsunekichi Yoshida
3. 毛 利 周 助 Shūsuke Mōri	14. 九 鬼 紋 七 Monshichi Kuki	25. 三重紡績株式會社代表者 伊 藤 傳 七 Denshichi Itō The delegate of the Miye cotton spinning mill
4. 山 川 德 平 Tokuhē Yamakawa	15. 岡 田 惣 右 衛 門 Sōyemon Okada	26. 四日市銀行代表者 高 田 隆 平 Ryuhē Takada The delegate of the Yokkaichi bank
5. 四日市電燈株式會社代表者 吉 田 茂 太 郎 Motarō Yoshida The delegate of the Yokkaichi electric light Co.	16. 稻 葉 甲 太 郎 Kōtarō Inaba	27. 四日市米穀株式取引所代表者 味 岡 格 太 郎 Kakutarō Adjioka The delegate of the Yokkaichi rice & stock exchange
6. 西 口 利 平 Rihē Nishiguchi	17. 九 鬼 紋 十 郎 Monjūrō Kuki	28. 便宜合資會社代表者 安 部 惣 三 郎 Sōzaburō Abe The delegate of the Bengi Co.
7. 黑 川 新 作 Shinsaku Kurokawa	18. 平 野 太 七 Tashichi Hirano	29. 長 谷 川 藤 七 Tōshichi Hasegawa
8. 山 路 伊 三 郎 Isaburō Yamaji	19. 稻 垣 太 兵 衛 Tahē Inagaki	30. 四日倉庫株式會社代表者 山 森 德 三 郎 Tokusaburō Yamamori The delegate of the Yokkaichi warehouse Co.
9. 佐 伯 又 太 郎 Matatarō Saiki	20. 森 欽 太 郎 Kintarō Mori	
10. 大 伴 義 藏 Gizō Ōtomo	21. 村 山 一 平 Ippē Murayama	

特別議員 Special Members	役員 Executives	全	吉田常吉 Tsunekichi Yoshida
伊藤小左衛門 Kozaemon Itō	會頭九鬼紋七 President Monshichi Kuki	全	平野太七 Tashichi Hirano
千野郁二 Ikuji Chino	副會頭伊藤傳七 Vice President Denshichi Itō	全	熊澤九右衛門 Kuyemon Kumazawa
川村又助 Matasuke Kawamura	常議員味岡格太郎 Standing Committee Kakutarō Adjioka	全	九鬼紋十郎 Monjūro Kuki
	全 西口利平 Rihē Nishiguchi	書記長	松永直次 Secretary Naoji Matsunaga
	全 南川三右衛門 Sanyemon Minamigawa		

大正二年九月二日印刷

同年九月五日發行

發行兼編輯者 松永直次
三重縣四日市市藏町五拾番屋敷ノ二

印刷者 森房吉
三重縣四日市市中町九拾貳番屋敷

印刷所 四日市印刷株式會社
三重縣四日市市濱田參千七百六拾六番地
電話一五三番

發行所 四日市商業會議所
三重縣四日市市濱町百五拾四番屋敷
電話一三四番

144
209

終